

GAZETA LWOWSKA

Wychodzi codziennie o godzinie 5 po południu z wyjątkami dni poświęconych.

Numer pojedynczy kosztuje w miejscu 10 hal., pocztą 16 hal. — Biura Redakcyi i Administracji ulica Czarnieckiego 1. 12. — Ekspedycja miejscowa w Agencji dzienników **St. Sokołowskiego, Pasaż Hausmanna 1. 9** — Listy należy frankować.

Reklamacye otwarte wolne od opłaty.
Telefon Redakcyi nr. 88.

Prenumerata z przesyłką pocztową wynosi rocznie 32 K., półrocznie 16 K., kwartalnie 8 K., miesięcznie 2 K. 70 h. — W miejscu: rocznie 24 K., półrocznie 12 K., kwartalnie 6 K., miesięcznie 2 K. — Prenumerata zagraniczna: W Niemczech 3 K. 20 h. miesięcznie. We wszystkich innych państwach 3 K. 80 h. miesięcznie.

„Przewodnik naukowy i literacki“, dodatek miesięczny do „Gazety Lwowskiej“, otrzymają cało- i półroczni abonenci bezpłatnie, jednakże ci tylko, którzy prenumerują od 1 stycznia do końca czerwca lub od 1 lipca do końca grudnia, ewentualnie i miesięczni za dopłatą pierwszą 1 K. 50 hal., drugą 60 hal. „Przewodnik“ prenumerowany osobno kosztuje 8 K.

Jednorazowe inseraty obliczają się po 14 hal., kilkorazowe po 12 hal. od miejsca i wiersza miarą petiową, ogłoszenia zaś tabelaryczne i liczbowe po 20 hal. od jednego wiersza miary petiowej.

Ogłoszenia osób i zakładów prywatnych przyjmuje wyłącznie Agencja dzienników **Sokołowskiego we Lwowie Pasaż Hausmanna 1. 9**, i w burżu **Ludwika Płonna ul. Karola Ludwika 1. 9**; we Francji w Paryżu wyłącznie Agencja pana Adama, 38 Rue de Varenne.

CZEŚĆ URZĘDOWA

P. Minister skarbu zarządził utworzenie od 1 maja 1903 nowych powiatów pomiarowych w Bukowsku, Czarnym Dunaju, Dukli, Krościenku, Monasterzyskach, Mszanie dolnej, Rymanowie, Starejsoli, Tysmienicy, Uhnowie, Zborowie i Żurawnie, tudzież zamianował w służbie utrzymywania ewidencji katastru podatku gruntowego elewów ewidencyjnych: Bronisława (Chaima Bera) Schmerzlera, Ludwika Grohsa, Stanisława Jana Kozłowskiego, Władysława Gossa, Bolesława Skąpskiego, Schmelke Hirschberga, Floryana Hackbeila, Adama Dziewańskiego, Stanisława Terleckiego, Izaaka Osterna i Gustawa Kubika, geometrami ewidencyjnymi II. klasy w XI. klasie rangi.

C. k. galicyjska Dyrekcya poczt i telegrafów przeniosła starszego oficera pocztowego, Jerzego Hnatiuka, z Kołomyi do Krakowa.

Obwieszczenie

c. k. Namiestnictwa we Lwowie z dnia 28 marca b. r. do 1. 40.081 normujące aż do odwołania przywóz zwierząt i mięsa z krajów korony węgierskiej do królestwa i krajów reprezentowanych w Radzie państwa, — zamieszczony jest w „Dzienniku urzędowym“ dzisiejszego numeru *Gazety Lwowskiej*.

CZEŚĆ NIEURZĘDOWA

Lwów, 2 kwietnia

(Przegląd polityczny).

Komisya finansowa sejmu węgierskiego zajmuje się teraz obradami nad prowidoryum budżetowym. Rząd chce uzyskać od Izby nowe czteromiesięczne prowidoryum do końca sierpnia b. r. (*Indemnity*), bo zawierucha wywołana projektem ustawy wojskowej nie pozwoliła na parlamentarne zatwierdzenie budżetu na r. 1903, a niema też widoków, aby położenie już w najbliższym czasie zmienić się miało na lepsze. Część opozycyji chce rzeczy doprowadzić do ostateczności i ma zamiar, albo niedopuszczyć do uchwalenia prowidoryum, albo też „zezwoić“ na prowidoryum tylko jednomiesięczne. Prawdopodobnie przecież tym razem wezmą górę żywioły umiarkowane w opozycyji i rząd węgierski otrzyma żadaną *indemnity*. Rzecz interesująca, że apostołem umiarkowania w gronie opozycyji jest Fr. Kossuth. Ten bowiem coraz częściej i coraz wyraźniej czyni wrażenie człowieka, który, ulegając fatalizmowi stosunków, wziął na barki zadanie nieodpowiadające ani jego siłom, ani jego naturze, i ugina się pod jego ciężarem, a nie ma dosyć odwagi i energii, aby się z tego zadania zrzucić i zabrać do innego, leżącego w zakresie jego osobistych, ściśle własnych, upodobań i zasad.

W teraźniejszej swojej roli jest rzecznikiem, niewolnikiem i „koniecznym dziedzicem“ tych zasad, tych aspiracyji i tej polityki, dla których punktem wyjścia jest ciągle jeszcze aureola nieprzejednania aż do grobu, otaczająca głowę jego ojca.

Historya powstania ostatniego manife-

stu cara Mikołaja II. z bogactw się w nowe szczegóły. *Times* ogłasza tekst memoriału meteorologa Demezyńskiego, który, jak wiadomo, miał być podstawą manifestu carskiego. Memoriał ten krąży podobno w licznych odpisach w Petersburgu. Pismo rozpoczyna się od naszkicowania wewnętrznych stosunków Rosyji za Mikołaja I. i panującego wówczas ogólnego niezadowolenia z istniejącego stanu rzeczy. Wojna krymska wydobyla wady ustroju państwowego na wierzch i stała się przez to bezpośrednim powodem i podnieta reform podjętych przez Aleksandra II. Ten pojmował wprawdzie dobrze potrzeby i wady wewnętrznego życia Rosyji, ale na zewnątrz dał się zbyt łatwo powodować względem familijnym, łączącym go z Hohenzollernami, co sprawiło, że Rosyja stała się powolnym narzędziem niemieckich ambicyj. Aleksander III. wyzwoił się od niemieckiej opiekuńczej ręki, wywalczył dla Rosyji pierwszorzędne miejsce w europejskim areopagu i zawarł popularny sojusz z Francją. Dla Mikołaja II. droga jest jasna i wyraźna: prowadzić dalej politykę dziadka wewnątrz Rosyji, a politykę ojca na zewnątrz.

Potem memoriał przechodzi do obecnego położenia.

Spółceństwo rosyjskie jęczy pod systemem niesłychanego ucisku. Nikt nie śmie wypowiadać swoich opinij ze strachu przed szpiegami i donosicielami. Gdyby sam autor memoriału odważył się publicznie powiedzieć to, co mówił cesarzowi, biurokracya uznałaby go za zwolennika przewrotu i oskarżyłaby go przed władzami. A przecież nadszedł już czas, w którym trzeba zezwolić ludowi na pewien udział w sprawowaniu jego własnych interesów. Lud powinien być podporą rządu, a rząd tarczą i obrońcą ludu. Tymczasem tak, jak jest dzisiaj, ministrów i urzędników uważać trzeba nie za podpory, ale za narzędzia ucisku. Memoriał przytacza dalej wiele dowodów na to twierdzenie i

oświadcza wprost, że wiadomość o zamordowaniu ministra przyjmuje Rosyja dzisiaj nie z oburzeniem, ale wprost z zadowoleniem.

Biurokracya oplotła lud w tak ciężkie więzy, że oprócz przyjęcia na świat, wszystko zresztą zawisłem jest od zezwolenia władzy. Nie nadeszła jeszcze wprawdzie chwila odpowiednia, aby ludowi dać konstytucyę. Lud do niej jeszcze nie dojrzał. Ale coś przecież stać się musi, bo obecny stan rzeczy groźny jest i dla państwa i dla biurokracyi. Rosyja jest jak olbrzymia masa wody zamknięta w cysternie. Woda jest już bliska zamrznienia, a skoro zamrznie, cysterna pęknie. Temperatura zaś w Rosyji spada coraz niżej — i trzeba coś przedsiębrać, nim woda publicznej opinii rosyjskiej w lód się zetnie.

Tym obrazem kończy się memoriał.

Urzędowa *Finl. Gaz.* ogłasza powody, które skłoniły rząd rosyjski do złożenia z urzędu jedenastu burmistrzów miast finlandzkich. Magistraty owych miast nie chciały wydać przepisanych ustawą zarządzeń, celem przeprowadzenia poboru rekruta w r. 1903. Nie chciały mianowicie wyznaczyć członków do komisji powoławczych w miejsce tych, którzy ustąpili i zdekompletowali komisye. Na ten opór odpowiedział rząd usunięciem burmistrzów.

Sprawa macedońska toczy się na rozmaitych terenach. W wilajetach macedońskich nastrojy rewolucyjny nietylko trwa, ale podsyca się nieustannie coraz to nowymi pożarami, mordami i gwałtami. Część dyplomatyczna sprawy macedońskiej ma swój punkt ciężkości w Sofii.

Były już obawy niemałe, że z tej strony zwycięży chęć dolania oliwy do ognia.

Książę Ferdynand zdołał doprowadzić gabinet dr. Danewa do zbiorowej dymisji, co wszędzie musiałyby być zrozumiane, jako zerwanie z wstrzeźliwością i posłuchem dla wskazówek austriacko-węgierskich

Z WIEDNIA.

(Dokończenie).

Zresztą kto wie, czy „The devil's disciple“ należy do najlepszych rzeczy ciekawego Irlandczyka. Mnie podobal się o wiele więcej dramat „Candida“, który znam z książki. „The devil's disciple“, to właściwie tylko jeden wielki dowcip w formie kilkuaktowego, miejscami bardzo poważnego dramatu. Bohater jest ten, co Niemcy nazywają „ein verfluchter Kerl“, albo jak tłómaczy Trebitsch werniej, „ein Teufelskerl“. A więc człowiek, po którym można się spodziewać wszystkiego, najniemożliwszych okropności, największego zuchwałstwa, najnieodrzeczniejszego bohaterstwa, tylko nie — cichego poświęcenia; przynigdy jakiejś chrześcijańskiej cnoty, albo cierpienia dla drugich. Zresztą zdawałoby się, że taki „Teufelskerl“ to naturalnie bardzo zabawny pan, który będzie ożywił i rozweselał całe przedstawienie, a przy końcu obiecuje nawet poprawę i za nagrodę dostanie w ostatniej scenie ostatniego aktu bardzo piękną i bogatą żonę. Tak myśli przynajmniej naiwny widz w pierwszym akcie. W tym akcie poznajemy także pastora, który wprawdzie nie mówi wiele, ale po którym spodziewamy się tem więcej cnotliwego patosu na później i przekonani jesteśmy, że czeigodny pastor będzie mniej lub więcej energicznie opierał się straszemu „Teufelskerlowi“ i w imię moralności przeciw niemu walczył. Tymczasem dzieje się całkiem inaczej. Ale żeby zrozumieć, co się dzieje, trzeba wiedzieć, że „akcyja“ rozgrywa się w Ameryce na tle wojny o niepodległość w r. 1777. Anglicy — Shaw robi z nich bardzo złośliwe karykatury, jak

w ogóle właściwością jego jest parodiować zawsze wojnę i „bohaterów“ — wieszają dla dobrego przykadu rozmaitych zasłużonych mężów, a między innymi mają zamiar powiesić także dobrego pastora. Osobliwym trafem — w tej sztuce przypadek ma tyle do roboty, co w operetce — zastają w domu pastora zamiast jego samego — Teufelskerla, a że „dyabeł“ zmoczony deszczem, siedzi w ubraniu pastora, a w dodatku dla zwiększenia iluzji w towarzystwie jego młodej żony, więc żołnierze aresztują go bez namysłu, pewni, że aresztują gospodarza. Dlaczego biedny dyabeł daje się pojmać nie próbując nawet wytłómaczyć Anglikom, że nie jest eotliwym pastorem, tylko znanym hultajem Ryszardem D.? Dlaczego idzie z żołnierzami, choć wie, że czeka go niechybnie szubienica. Ach gdyby on to sam wiedział!... Nie wiem naprawdę... — odpowiada pięknej pastorowej, która drząc o jego życie... a spodziewając się skrycie, że uczyni tę ofiarę z miłości dla niej, odwiedza go na drugi dzień w obozie angielskim — nie wiem... zrobiłem to, bo musiałem, bo kiedy przyszedł żołnierz, zdawało mi się, że jakaś niewidzialna siła każe mi uczynić tak, a nie inaczej... Nie zrobiłem tego dla ciebie, ani dla pastora... Uczynił tak, jak mu kazało jego właściwe „ja“, ukryte pod maską Teufelskerla. Tak wy wszyscy — mruga Shaw z uśmiechem do widza, czy czytelnika — nie wiecie właściwie, co za dyabeł, albo co za święty w was siedzi... Nikt z was nie wie dlaczego działa tak a nie inaczej i nikt nie wie, co jego prawdziwa natura każe mu zrobić jutro. To są cuda ukryte pod ludzką świadomością, o których się filozofom naszym nie śniło...

A pastor? Zjawia się najnie spodziewanej w chwili, kiedy mają właśnie powiesić biednego Ryszarda. To zjawienie się *à propos*, to także co najmniej stara szkoła, a bądź co bądź... operetka. Ale główna rzecz to, że i pastor stał się... a raczej

okazał się jako — inny. Przychodzi jako żołnierz — nie nazywa się już pastorem, ale kapitanem Morellem. Od dawien dawna był właściwie do głębi duszy swojej „człowiekiem czynu“, gdy osławiony awanturnik... ma właściwie pastorską duszę.

Shaw maluje z prawdziwą przyjemnością ludzi tak, jakimi są „właściwie“. Cała jego sztuka polega na tem, że przedstawia nam swoje postacie najpierw tak, jak wydają się innym, a nawet sobie... a potem w toku akcyji odchodzi najpierw rąbek zasłony... a wreszcie całą zasłonę pokrywając ich duszę. To jest „akcyja“ — jak widzimy, czysto psychiczna — jego dramatycznych utworów. Przedstawia ludzi bez tych przeróżnych mylących przypadkowości, które zakrywają prawdziwą ich istotę, tak jak suknie zakrywają zupełnie ciał Europejczyka. Tak niesłychanie i przepaszam za pozorny paradoks — nieprawdopodobnie prawdziwi wydają się nam n. p. ludzie w jego doskonałym dramacie, lepszym niż „The devil's disciple“, „Candida“. Mówię „nieprawdopodobnie prawdziwi“, bo w życiu przyzwyczailiśmy się mimowoli uważać prawdopodobieństwo za prawdę, a czystej, nagiej prawdy nie poznajemy nigdy, jeżeli się nam ukaże kiedy w całej swej niepokalanej piękności. Dlatego też patrząc na postacie Shawa, mówimy w pierwszej chwili: tak nie wyglądają, tak nie czynią, tak nie mówią prawdziwi ludzie. Dopiero potem, przy końcu widowiska, a raczej może dopiero po widoku mamy uczucie, że nigdy w życiu nie widzieliśmy dotychczas tak ogromnie prawdziwych ludzi na scenie, jak właśnie w tych dziwnych, niezwykłych dramatach Shawa.

Zdarza się znowu, że pisząc o nowościach teatralnych wiedeńskich, przychodzi nam pisać przedewszystkiem o — Irlandczyku. Dlaczego tak jest? Czyżby nie było rzeczywiście nowych scenicznych talentów w Wiedniu? Są talenty, ale niestety nie dramatyczne. Zresztą brak ten odczuwać się daje

nietylko tutaj, nad Dunajem, ale — jak przekonujemy się śledząc zdarzenia teatralne — w całym Niemczech. Na scenie niemieckiej nie ma prawie zupełnie ciekawych zdarzeń. Są meteory — sezonowe, są jednodniówki — są rzeczy może nieraz piękne ale dziwnie przemijające; znikają z repertoaru nie pozostawiając po sobie śladu ani w ludzkiej duszy i w pamięci, ani w „historji literatury“.

Widzi się to, ile razy przychodzi rozporządzać procentami jakiejś wielkiej fundacyi, przeznaczonej dla „najlepszych“ dramaturgów. W jakich kłopotach są zawsze panowie, mający wyszukać dramaturga, któremu możnaby przyznać sławną premję Szylerską — to wiadomo w całej Europie. Jeżeli prawda, co donoszą gazety niemieckie, nagrody Szylera nie przyznano tego roku nikomu. W Wiedniu mamy fundacyę Bauernfelda; laureatem tegorocznym jest Artur Schnitzler za swoje cztery jednoaktówki mające ogólny tytuł: „Lebendige Stunden“... Jest to rzecz znana już we Lwowie, więc o niej rozpisywać się nie będę; tutaj zapoznał z nią publiczność „teatr niemiecki“ z Berlina.

Schnitzler mimo swe względne powodzenia sceniczne, jest — nowelistą głównie, a może tylko — nowelistą. Nie może on napisać rzeczy nudnej — jest „geistreich“ w najsubtelniejszym znaczeniu tego niemieckiego wyrazu, zapożyczonego z francuskiego słownika — ma przepysznie naszkicowane, żywym z życia wzięte postacie — niezwykle sytuacje, ale mimo wszystko — gdyby przyszło mi ochrzcić te jednoaktówki jakimś wspólnym mianem, to nie nazwałbym cyklu podług pierwszej sztuki „Lebendige Stunden“, ale podług ostatniej „Literatur“. — Tak, w tych bezwartościowych pięknych rzeczach, jest więcej „literatury“ niż owego sztucznego światła, którego słońcem będą zawsze kinietki.

Tomasz Czaszka.

i jako objaw chęci uderzenia w „czynowstal”. Rozwaga, ułatwiona cprawda znacznie niedwuznacznymi przestrogami *Praw. Wiadomości* zwyciężyła i gabinet dr. Danewa został w urzędzie. Generała Paprikowa zastąpił w ministerstwie wojny pułkownik Sawow, który z początku wzbraniał się objąć tę tekę, nie chcąc zgodzić się na wysuwana równocześnie kandydaturę pułkownika Ranka Dimitrijewa, jednego z głównych uczestników zamachu stanu skierowanego przeciw ks. Aleksandrowi, na szefa generalnego sztabu. Dotąd wiadomo, czy p. Sawow odstąpił od swoich pod tym względem życzeń, czy zdołał je przeforsować.

Niemcy miały w ostatnich czasach dwie nieprzyjemności. Jedną pochodziła od Stanów Zjednoczonych, druga od admirała Deweya, zwycięzcy z wojny hiszpańsko-amerykańskiej. P. Roosevelt nie przyjął podobno zaproszenia Wilhelma II. dla eskadry Stanów Zjednoczonych, którą cesarz niemiecki chciał ugościć w Kiel. Admirał Dewey zaś wyraził się lekceważąco o flocie niemieckiej, przeciwstawiając ją amerykańskiej i twierdził, że Stany Zjednoczone najwięcej mogą i powinny liczyć na Anglię. P. Roosevelt wezwał szereg admirała do porachunku, a admirał nie robił trudności w wypowiedzeniu zwykłej formuły znanej ze spraw pojedynkowych, to jest, że nie miał zamiaru tem, co powiedział, obrażać Niemiec. Nasrożenie się p. Roosevelta ze stanowiska taktu międzynarodowego zrozumiał i prawie obowiązkowe chce prasa niemiecka uważać za objaw osobistej tkiwości prezydenta Stanów Zjednoczonych dla imienia niemieckiego i dziękuje mu za to odpowiednio.

Z komisji i klubów parlamentarnych

(Telefonem).

Wiedeń, 2 kwietnia. Na wczorajszym przedpołudniowym posiedzeniu komisji ugodowej Izby dep. oświadczył poseł Schalk, że przedłożenie rządowe jest skodyfikowaniem klęski Austrii. Mowca występuje za rozdzieleniem Austrii od Węgier przy zachowaniu unii personalnej. Domaga się rozdzielenia ekonomicznego, a ściślej związku cłowo-handlowego z Niemcami. Stronictwo mowcy (Wszecniemcy) głosować będzie przeciwko ugodzie, ponieważ nie chce ponosić współwiny w zdradzie Austrii.

Na popołudniowym posiedzeniu przemawiał p. Biankini i oświadczył, że Chorwaci uważają dualizm za największe nieszczęście dla ich narodu i dla całej Monarchii i dla tego tylko z zastrzeżeniami biorą udział w obradach nad ugodą.

Prezes gabinetu dr. Koerber powiedział, że w obecnym stadium obrad nie wiele ma do powiedzenia, ponieważ już kilkakrotnie podnosił te wszystkie ekonomiczne i polityczne względy, które przemawiają za

ugodą. W oświadczeniach członków węgierskiej komisji ugodowej odrzuca echo wywodów roztrząsanych w austriackiej komisji, czuje wahanie się i niepewność. Wyjaśnienia węgierskiego ministerstwa i Rządu austriackiego w tem są zgodne, iż koniecznym jest wyrównanie obustronnych interesów i tego wymaga stanowisko Monarchii, to jest koniecznym w imię nowych traktatów handlowych i powagi Państwa. To są decydujące momenty. Wywody członków komisji obu państw Monarchii wskazują drogę, jaką przebyć muszą przedłożenia ugodowe. Akcja obecna jest drogowskazem na przyszłość, uchwalenie zaś przedłożenia zakończeniem przeszłości. Teraźniejszość obróciłaby się natychmiast w bardzo niebezpieczną przyszłość, gdyby przeszłość nie miała tego zakończenia. Tyle o stronie ekonomicznej przedłożeń ugodowych.

Co się tyczy czysto politycznej strony to powiem, iż jesteśmy szczęśliwi, że działamy także dla naszej Dynastji, pracując nad ugodą. — Monarchia nie ostałaby się, gdyby nie miała silnej ochrony w Dynastji. Jesteśmy również przekonani, że Austria i Węgry, gdyby się rozłączyły, nie miałyby ani połowy tego znaczenia wśród państw europejskich, jakie posiadają połączone wspólnym węzłem. To też tembardziej wydaje mi się koniecznym utrzymanie Monarchii w dotychczasowym związku pod pieczę Dynastji. Prezes gabinetu zakończył prośbą do komisji, aby rozpoczęła dyskusję szczegółową, w której toku on sam i inni jego koledzy nie zaniebają dać należytych w każdej kwestji wyjaśnień.

Poseł Kaftan oświadcza w imieniu Młodoczechów, że zastrzega sobie na później przedstawienie drugiej części swego wniosku, według którego ma być wypracowana własna taryfa cłowa celem ustanowienia linii cłowej i autonomicznej taryfy cłowej w obec zagranicy na wypadek, gdyby przyszło do rozdzielenia cłowego lub pociągnięcia linii cłowej między obu państwami Monarchii.

Następnie przemawiali Malfatti, Menger, Zitnik a po nich p. Romańczuk. Tenże oświadcza, że w sprawie Węgier stoi na stanowisku, iż ściślejszy, silniejszy i trwalszy związek byłby pożądany dla obu Państw i bardziej korzystny dla całej Monarchii. Jeżeli jednak taka uroda nie da się przeprowadzić, to należy wybrać rozdział. Jeżeli mają być nadal zawierane takie ugody jak w r. 1867, które służyły wyłącznie interesom Węgier, to za dalszych lat 10 nowa uroda wypadnie jeszcze gorzej. Wówczas mimo naszej chęci trwania we wspólności koniecznie musi przyjść do rozdzielenia. Lepiej zaważać przedsięwzięcie rozdziału, aby Węgrzy poznali, jaką szkodę przez to ponoszą. Mowca będzie głosował przeciw ugodzie.

Po przemowach Schöpfera i Axmama przystąpiono do głosowania. Wniosek Schalka o przejście do porządku dziennego nad przedłożeniami ugodowymi odrzucono 15 głosami przeciw 13, odrzucono też 24 głosami przeciw 4 wnioski jego w sprawie za-

warcia związku cłowo-handlowego z Niemcami. Odrzucono 17 głosami przeciw 11 wniosków Kaftana, poczem 17 głosami przeciw 12 uchwalono przejść do szczegółowej dyskusji. Kaftan i Schalk zgłosili swe wnioski jako *vota* mniejszości.

Następne posiedzenie po świętach. Komisja konstytucyjna uchwaliła, jak wiadomo, w imiennym głosowaniu 13 przeciw 12 głosom wniosek subkomitetu o zniesienie §. 14. Za zniesieniem głosowali niem. postępowcy i ludowcy, szlachta wiero-konstytucyjna, Wszecniemcy, socjaliści, Włosi i radykalni Rusini; przeciw zniesieniu Polacy, antisemici, kat. centrum, południowi Słowianie i stronictwo środkowe. Czesi nie przybyli na posiedzenie. Hr. Dzieduszycki złożył votum mniejszości.

Komisja socjalno-polityczna ukończyła wczoraj dyskusję generalną nad przedłożeniem rządowem w sprawie ubezpieczenia urzędników prywatnych i uchwaliła wszystkimi głosami przeciw 1 rozpocząć dyskusję szczegółową.

Następne posiedzenie po świętach. Komisja szkolna obradowała nad projektem ustawy o tytule inżyniera. Hrabia Stürgkh domagał się ochrony tytułu inżynierskiego i zarezerwowania go dla uczniów Politechnik. Ukończonym uczniom szkół przemysłowych może być tytuł taki także dostępnym, lecz pod pewnymi warunkami i zastrzeżeniami.

W dalszej dyskusji ogólnej zabierali głos: hr. Stürgkh (wiern. w. wł.), Seitz (soc. dem.), ks. Treuinfels (centr.), poczem uchwalono przejść do dyskusji szczegółowej, która odbędzie się dopiero po świętach.

W komisji rolniczej zdał poseł Zazworka sprawozdanie o wniosku Heinricha w sprawie podniesienia uprawy lnu. Między innymi mowcami poseł Daszynski wystąpił przeciw wnioskowi referenta.

Z sejmu węgierskiego.

(Telegram.)

Budapeszt, 2 kwietnia. Na wczorajszym posiedzeniu Izby dep. sejmu po osobistych oświadczeniach i dyskusji regulaminowej, prowadzono dalej dyskusję nad ustawą wojskową. Poseł Barth (z frakcji Ugrona) wywołał, że większość parlamentarna nie reprezentuje woli narodu. Wojsko zaś i dyplomacja zawsze reprezentowały interesy Austrii a nie Węgier.

* * *

Przed posiedzeniem Izby przyjął prezydent Apponyi deputację, złożoną z 50 studentów, reprezentujących ogół słuchaczy węgierskich Uniwersytetów. Deputacja wręczyła protest przeciw ustawie wojskowej. — Hr. Apponyi upomniał studentów, by objawiali polityczne swoje zapatrywania w

ramach, dozwolonych ustawami, oraz aby dawali dobry przykład pod względem szanowania i przestrzegania ustaw.

Z powodu zimna i deszczu nie zbrali się przed parlamentem studenci, którzy mieli tam czekać gremialnie na deputację, wracającą od Apponyiego.

Dyskusja polska w pruskiej Izbie panów.

(Telegram.)

Berlin, 2 kwietnia. Izba panów sejmu pruskiego rozpoczęła wczoraj obrady nad budżetem. Przy tytule „dodatki dla marchii wschodniej” zabrał głos p. Chłapowski, zając się na złe traktowanie Polaków, którzy są lojalnymi poddanymi i podniósł, że polityka „klucza szpilek” przyczynia się tylko do potęgowania nienawiści. Ton, jaki panuje w prasie polskiej, jest tylko następstwem polityki, zastosowanej w obec Polaków. Mowca krytykuje zakaz sprzedaży polskich dzienników na dworcach kolejowych i zakaz przyjmowania przesyłek pocztowych z polskimi adresami. Zakazy takie wywołują tylko rozgorzenie wśród ludności a szkodzą powadze państwa. Polacy nie dadzą sobie odebrać języka ojczystego, ani obyczajów, ani tradycji.

Minister skarbu Rheinbaben odpowiada, że do pocztowych zarządzeń dały powód naduzycia ze strony Polaków, którzy także nazwy niemieckich miast przekreślali na polskie. Odpiera dalej zarzut, jakoby wyroki wrzesiński i śremski wydano *ab irato* i dodaje, że sądy pruskie spełniają urząd swój bez gniewu i uprzedzeń. Rząd nie zamierza wcale wielkiej masy personalu urzędniczego przyciągnąć z zachodu do prowincji wschodnich. Od stu lat, t. j. odkąd te kraje są pod panowaniem pruskim, rozwijają się nietylko materialnie, lecz we wszystkich kierunkach. Minister odpięra następnie zarzut, jakoby dodatki dla marchii wschodniej były pieniędzmi dla karyerowiczów. Mają one na celu zapobieżenie zbyt częstej zmianie urzędników i wytworzenie dzielnego, godnego zaufania personalu, w czem powinni być i Polacy interesowani. Pieniądze będą dawane takim urzędnikom, którzy w służbie i po za nią wypełniają swe obowiązki. Rząd pragnie spokoju i nie zależy mu na tem, by walka dalej trwała. Jeżeli p. Chłapowski mówi o „ukłuciu szpilek”, to jest to po prostu przekreśleniem faktów. — Polacy bowiem rozpoczęli walkę przeciwko niemieckości, a to dopiero dało powód Niemcom do ściślejzego z sobą łączenia się, celem samoobrony. Słowa wypowiedziane przez cesarza w Poznaniu są rekojmją, że nikt nie chce Polakom odbierać ich religii i języka. Powinni atoli pogodzić się z myślą, że muszą być Niemcami. Teraz zaś w prasie i w ogóle na zebraniach, jawnie lub skrycie Polacy odwracają się od wszystkiego, co niemieckie.

Z LITERATURY ZAGRANICZNEJ

„LORD WILFRED”

(z angielskiego.)

XIX.

(Ciąg dalszy).

— Nie płacz..., nie płacz, dziecko. To mi wystarcza. Jestem zadowolony i nie chcę już mówić o tem dłużej. Jadę do Londynu jutro i nie wiem, czy moja kuzynka zechce, żebym tu wrócił. Ale mówiła mi, że zamierza zimować w Rzymie; jeżeli to nastąpi, dam sobie miesiąc wakacji i polecę za wami. Gdybyś mi mogła dać odrobinę nadziei, byłbym najszczęśliwszy z ludzi. Ale pamiętaj sobie, że coby nie nastąpiło, jestem twoim przyjacielem — tego mi odmówić nie możesz — a wierni przyjaciel może przydać się w życiu. *Dear*, niechaj Bóg ma ciebie w swojej opiece!

Wziął jej rękę, zatrzymał przez chwilę w swojej, a potem odszedł.

Ale małe fabrykantki wianków nie całkiem były nieświadome tego, co zaszło.

— Mamo, — rzekła Tricky tego samego wieczora — co mógł Herbert powiedzieć miss Dawson, że aż płakała?

Mama nie pytała jednak o nie kuzyna Herberta, pozostawiając go dyskretnie w spokoju. Ale żegnając się z nią na dobranoc, sam młody człowiek przemówił:

— Odjeżdżam jutro, Mary. Mam interesy w Londynie, a potem w sprawie, o której mówiliśmy, obawiam się, że mogę stać się powodem niepokojów. Mówiłem z nią i nie jest

wcale tak, jak myślałaś; ale odpowiedzi stanowczej nie mam. Nic nie szkodzi, że pozna trochę świat i życie, zanim się zdecyduje.

XX.

Pewnego pięknego, słonecznego poranku w grudniu tego samego roku, słusna, dziwnie ubrana kobieta stała na tarasie na Pincio w Rzymie. Obok niej znajdował się duży, kudłaty pies, jedyny jej towarzysz. Szkiełowała w małej książeczce, opartej o balustradę, ale wcale nie kościół św. Piotra, albo inne wspaniałe świątynie, które rozciągały się przed jej oczyma. Na końcu Via Babuino, ku której spoglądała, znajdował się drewniany balkon z rozwieszoną na nim suszącą się bielizną, obrośniętą żółkłymi liśćmi winogrodu. Na balkonie stała kobieta z dzieckiem i dzban z dwoma uszami, a nad tem wszystkim zwisały się wianki cebuli — oto cały szkieł. Kobieta miała na głowie białe panno włoskie, a słońce purpurowymi blaskami oświecało cały obrazek. Ale jak się to często zdarza, kobieta zmieniła pozycję, zanim artystka ukończyła szkice, do którego mimowoli jej pozowała, zamknęła więc swoją książeczkę i skierowała się do Europejskiego hotelu, nie wiedząc wcale, że ma za sobą towarzysza, który szedł za nią w stosownej odległości, będąc przedtem jedyną osobą, która znajdowała się z nią razem na tarasie, o czem także nie wiedziała.

Postać młodej kobiety była tak uderzająca, że nie dziwnego, iż zwracała na siebie uwagę. Miała wyjątkowo szlachetną postawę, była piękna i chociaż może trochę dziwnie ubrana, nie nasuwała przypuszczenia, że czyni to przez zalotność, tak pełną była godności. Miała na sobie gładką, ciemną suknię, ozdobioną futrem i jak można najbardziej zbliżoną do stroju Małgorzaty z Fausta. Aksamitna ze złotem torbeczka zwisała jej u boku, a głowę pokrywała futrzana

czapeczka, z pod której włosy bardzo bujne, o rudawym połysku, w naturalnych lokach spływały na ramiona. Twarz jej była blada, a rysy niezupełnie regularne, a jasno szare oczy dziwnie były błyszczące; usta, może trochę za duże, jak na skończoną piękność, posiadały urok dziwnej mieszaniny słodyczy i stanowczości, i to zwracało na nią uwagę każdego przypadkowego przechodnia.

Przypadkowym przechodniem tym razem — jeżeli można uważać nim tego, który przez czas dłuższy przypatrywał się rysującej na tarasie — był Wilfred Athelstone. Oboje z matką przybyli od kilku dni do Rzymu i zamieszkali w Tempietto, ślicznym mieszkaniu, znajdującem się na rogu via Gregoriana, nad schodami Trinità del Monte.

Wilfred wbiegł do salonu matki w kwadrans potem, rzucając kapelusz na jedno krzesło i siadając na drugim.

— Wyobraź sobie mamo, że widziałem w tej chwili prawdziwie boską istotę!... boginię, przechadzającą się po tej ziemi w średniowiecznych szatach... Burne Jones nigdy w swoim życiu nie stworzył coś podobnego... można by ją wziąć za jedną z postaci Botticellogo albo Lippo Lippi, wyszłą z obrazu!

— Nie może być! a to ciekawe! Botticelli był Florentyńczykiem, urodzonym, jeżeli się nie mylę około 1437 r.? Coż za śmieszny pomysł dla młodej panny w naszych czasach, tak się ustroić!

— Wcale nie wydała mi się śmieszna! daje dowód, że posiada niepospolitą duszę i nie ma ochoty stosować się ślepo do kaprysów mody, co rzeczywiście jest poniżającą rzeczą dla kobiety, czyniąc z niej wystawę krawiecką. Co za idyotyzm! taki pan Worth, dyktujący wszystkim kobietom na świecie, jakie suknie mają nosić! Poczekaj mamo, aż zobaczysz tę panienkę. Dowiedziałem się, kto ona jest, ale w tem najciekawsze to, że przypominam sobie, że często o niej sły-
sział od lady Frances Cope.

— Doprawdy? Więc należy do wyższego świata? Myślałam, z tego, co mówiłaś, że to poprostu jakaś modelka, *my dear*. Lady Bannockburns bardzo była ostrożna w wyborze stosunków.

— Stosunki z niemi? Taka lady Frances niegodna trzewika rozwiąć tej bogini! — zawołał Wilfred, śmiejąc się.

— Nie wiesz przecież, jaki jej umysł i charakter — czuła się w obowiązku upomnieć. — Jakże się nazywa?

— Nazywa się Brabazon, od pierwszego wejrzenia przeczuwa się, iż rzeczywiście posiada wyższy umysł i charakter, tak jak to jej przyjaciółka twierdziła. Z powierzchowności nie jest podobna do żadnej kobiety na świecie i jestem pewny, że i z moralnej strony tak samo.

— Brabazon?... — powtórzyła lady Athelstone w zamyśleniu. — Znałam kiedyś Brabazonów w Park Lane...

— Niepodobna, żeby to byli ci sami. Ojciec jej, ożeniony z Włoską, mieszkał zawsze za granicą; umarł temu lat kilka. Miss Brabazon nigdy nie była w Londynie, a znajomości mają tylko w literackim i artystycznym świecie. Mieszkają w Europejskim hotelu, szedłem za nią umyślnie, aby się o tem dowiedzieć. Muszę się postarać, żeby mnie tam wprowadzono.

— Idę dziś do ambasady. Muszę się wypytać o te panie... — odrzekła matka z rodzajem westchnienia.

Kochany jej syn, tak świetnie uzdolniony, taki niepospolity, a ciągnął troską ją napawał!... Bóg wie co to za ludzie być mogła! Zyczyła sobie, żeby im nie do zarzucenia nie było; ale miała pewne wątpliwości, tak samo jak co do owej przyjaciółki tej panny z lady Frances. Drogi jej Wilfred tak szybko się zapala!...

(Ciąg dalszy nastąpi).

P. v. Dziembowski (starosta poznański narod. liber. Niemiec) zaznacza, że przynależność polskich części kraju do Prus jest ustalona i stworzyła dla nich cały szereg dzieł kulturalnych. Pokojowe wspólne życie tylko wtedy stanie się możliwe, gdy istnieje będzie silna niemieckość. Walkę rozpoczęli Polacy, a mowca może ich tylko ostrzedz przed dalszym postępowaniem na tej drodze. „Polska agitacja musi zaniechać dotychczasowych praktyk.

Baron Wilamowitz (były naczelny prezes regencji poznańskiej) przemawiał w tym samym duchu, co poprzedni mowca, a hr. Finkelstein wyraził ubolewanie, że „dodatki“ nie obejmują całej prowincji Prus Zachodnich.

Minister Rheinbaben odpowiada, że wyłączenie zupełne okręgów niemieckich jest słuszne.

Na tem obrady odroczone do dziś.

Z Rosyji.

(Niebezpieczne objawy w kołach wojskowych. — Demonstracje uliczne w Tomsku. — Aresztowanie).

W kołach wojskowych — wedle informacji *Czasu* — dają się coraz częściej dostrzegać objawy charakteru rewolucyjnego. Z powodu licznych procesów politycznych, w których uczestniczą osoby, pozostające w czynnej służbie wojskowej, utworzono przy petersburskim „głównym zarządzie dla spraw wojskowo-sądowych“ osobną sekcję dla procesów politycznych. — W ostatnich czasach aresztowano dwóch oficerów artylerii: Wasiliewa i Grigoriewa, wychowawców akademii artylerii. Obu aresztowanych odwieziono do twierdzy petro-pawłowskiej. Na podstawie pewnych wskazówek, wysnutych z zabranich u nich papierów, aresztowano kilku oficerów i urzędników wojskowych w Kijowie. W d. 8 lutego st. st. rozrzucono mnóstwo proklamacyj rewolucyjnych po koszarach, akademiach i szkołach wojskowych.

Z Tomska nadeszły do władz centralnych bardzo niepokojące wieści. Tamtejsza młodzież uniwersytecka urządziła wielką manifestację z czerwonymi sztandarami. Demonstracja zakończyła się krwawą bitką na ulicach miasta. Młodzież zażądała od władzy, aby usunięto z uniwersytetu jednego z kolegów, podejrzewanego o uprawianie rzemiosła denuncjatorskiego. Gdy przedstawienia jej skutku nie odniosły, demonstracja z gmachu uniwersyteckiego przeniosła się na ulicę. Zmobilizowano stróżów kamienicznych. Policjantów przebrano po cywilnemu i puszczono ich na studentów, aby wywołać wrażenie jakiejś kontr-manifestacji ludowej; skończyło się krwawą bitką. Po tej awanturze generał Wahl, towarzysz ministra spraw wewnętrznych wyjechał do Tomsku. — Więźniów politycznych zaczynają przywozić do Petersburga aż z Syberii. Niedawno aresztowano p. Kulabko-Koreckiego w Irkucku, skąd go przywieziono do Petersburga i zainkwięto w

twierdzy petro-pawłowskiej. Aresztowany miewał w Irkucku odczyty z dziejów najnowszych, obszerniej mówił o ustroju państwowym mocarstw zachodnio i środkowo-europejskich.

Wypadki na półwyspie Bałkańskim.

(Telegram).

Petersburg, 2 kwietnia. O stosunkach w Macedonii zamieszcza *N. Wremia*, obszerny artykuł, który z tego powodu nabiera szczególnej wagi, iż powtórzył go oficjalny *Journal de St. Petersburg*. W artykule tym wskazano jako przyczynę ciągłego trwania jeszcze niepokojów w Macedonii nie tylko działalność przywódców macedońskich, ale też zachowanie się prasy angielskiej i francuskiej i rządów Anglii i Francji, które podniekały upoważnia macedończyków do niezasadnionych nadziei. Szczególnie Francja, wysuwając się jako szczególna opiekunka ludów bałkańskich i zupełnie niesłusznie jako inicjator reform, oddziaływała ujemnie na stosunki na półwyspie Bałkańskim, budząc podejrzenie, że za nią stoi sprzymierzona Rosya. Rosya jednakże, wierna swej polityce pokojowej, nie uczyni nic, coby było niezgodnym z tą polityką, choćby na półwyspie Bałkańskim nawet krew słowiańska miała się polać. Francja widocznie pamięta o demonstracji floty pod Mityleną, gdzie flota francuska, poparta przez Rosyję, odniosła świetny tryumf. Ale jeżeli teraz flota francuska zechce to samo uczynić pod Dardanelami rzekomo w interesie Słowian macedońskich, może to zrobić, jednakże nie powinna liczyć na Rosyję, która ma na Bałkanie wielkie zadania, ale nie myśli służyć żadnym interesom prywatnym.

Konstantynopol, 2 kwietnia. Na ostatnich wiecach Albańczyków, zapadły uchwały podjęcia zaczepnej akcji przeciw reformom. W zeszłą niedzielę też zajęli Albańczycy miejscowość Vuciton i pojмали żandarmerię i wielu chrześcijan, przyrzekając im ochronę życia. Następnie zaczęli oblegać Mitrowicę. Po długiej walce, w której Turcy użyli artylerji, musieli się Albańczycy cofnąć, unosząc wielu rannych i zostawiając wielu zabitych na polu walki. Prawie cała żandarmerja i wojsko z Saloniki i innych miast wyruszyło na miejsce walki. Prócz tego odkomenderowano tam z wilajetu Aidin 16 batalionów. Ośm batalionów jest już w drodze.

Wobec doniesień dzienników serbskich i bułgarskich, przypisujących tej wysyłce wojsk zaczepne zamiary, stwierdzają z kół urzędowych, że wojska te wysłano jedynie w celu przywrócenia spokoju, i że zarządzenie to było konieczne.

W. Porta informuje dalej, że nie może z powodu wybrzyków macedońskich komitetów odwołać wojska z bułgarskiego pogranicza, ściga przeto wojsko z Anatolii.

Austro-węgierski ambasador poczynił u Porty energiczne kroki i radził, aby natychmiast przywrócono spokój. W dyplomatycznych kołach panuje ogólnie zapatrywanie, że Porta w skutek tych wypadków będzie zmuszona opór Albańczyków w wilajecie Ueskub stłumić, z całą energią, czemu dotąd przeszkadzało albańskie stronnictwo w pałacu sultanskim. — Obecne postępowanie Porty uważanem jest powszechnie za godne uznania i nie wywołuje żadnego zaniepokojenia.

Konstantynopol, 2 kwietnia. Doniesienie, jakoby albańska załoga urządziła w Yildizkiosk demonstrację na rzecz swoich rodaków jest pozbawione podstawy. Członkowie komisji, utworzonej celem uspokojenia Albańczyków powołani zostali do Konstantynopola dla złożenia sprawozdania.

Konstantynopol, 2 kwietnia. W skutek wysadzenia mostu kolejowego koło miejscowości Mustafa basza, poczyniła Porta ścisłe zarządzenia i środki ostrożności w celu czuwania nad bezpieczeństwem linii kolejowych.

Most ten jest o 33 km. odległy od Adrianopola, a 3 km. od Mustafy baszy. Nie ulega wątpliwości, że zamach ten jest dziełem macedońskich komitetów. Wybuch nastąpił o godzinie 12 minut 45 w nocy. Detonację słyszano w miejscowości Mustafa basza. Ponieważ służba kolejowa oglądała tor przed przejściem pociągu, nie było żadnego wypadku, tylko pociąg spóźnił się o sześć godzin. Na miejsce wyjechała osobna komisja śledcza.

Konstantynopol, 2 kwietnia. Wedle telegramu, jaki tu nadszedł, konsul rossyjski w Mitrowicy został zraniony przez Albańczyków.

KRONIKA

Lwów, 2 kwietnia.

— U Najd. Arcyksięcia Ludwika Wiktora odbył się obiad, na którym był obecny Najd. Pan, Najd. Arcyksiężna Otto i Franciszek Salvator, pierwszy ochmistrz Dworu ks. Lichtenstein, general-adjutant hr. Paar, pierwszy mistrz ceremonii hr. Chołoniewski z małżonką, hr. Helena Mierowa i t. d.

— Wykład habilitacyjny. We wtorek odbył się w „Collegium novum“ w Krakowie wykład habilitacyjny dr. Stanisława Zakrzewskiego, na temat: „Typowe cechy okresu piastowskiego“.

— Powszechne wykłady uniwersyteckie. W piątek, dnia 3 b. m., w Zakładzie chemicznym Uniwersytetu, ul. Długosza 1. 6, o godzinie 6 wieczorem dr. J. Karłowicz „Człowiek pierwotny“.

w Zakładzie fizycznym Uniwersytetu, ul. Długosza 1. 8, o godzinie pół do 8 wieczorem prof. Uniw. dr. J. Zakrzewski „Początkowe wiadomości z fizyki“ część III (z doświadczeniami).

— Powszechne wykłady uniwersyteckie. W sobotę, dnia 4 b. m.:

Przemysł: prof. dr. J. Ptasnik „Rok 1848“.

W niedzielę, dnia 5 b. m.:

Drohobycz: T. Witwicki „O kolei sybirskiej“ (z obrazami świetlnymi);

Kalusz: dr. A. Czołowski „Z historii Kalusza i jego okolicy“;

Kołomyja: adw. dr. M. Jurkiewicz „Stowarzyszenia gospodarczo-zarobkowe“;

Stryj: prof. Uniw. dr. J. Nusbaum „O dziedziczności“;

Tarnopol: prof. W. Satke „Wiatry na kuli ziemskiej i ich wpływ na klimat“;

Złoczów: prof. J. Weisblum „O Konopnickiej“.

— Posiedzenie naukowe Towarzystwa lekarskiego lwowskiego odbędzie się w piątek, d. 3 b. m., o godzinie 6 wieczorem w Zakładzie fizyologicznym (ul. Piekarska 52). Na porządku dziennym: dr. Ziembicki G. „Z chirurgii mózgu“ (z demonstracjami); dr. Beck „Demonstracje za pomocą aparatu projekcyjnego“; dr. Wątorok „Mechanizm III okresu porodu“ (część II); dr. Sołowij „O potrzebie reformy przepisów służbowych, nauczania i doboru położnych“.

— Odznaczenia. Pp. Maryan Dubiecki, profesor i Zydyor Jabłoński, b. profesor Szkoły sztuk pięknych w Krakowie, oraz Józef Łakociński, b. zarządca drukarni *Czasu*, otrzymali krzyż papieski „Bene merenti“.

— Rada miasta Lwowa. Po otwarciu wczorajszego posiedzenia, zaprosił prezydent dr. Małachowski radnych na popis miejskiej straży ogniowej, który odbędzie się jutro, w piątek, na strażnicy miejskiej.

Z kolei radny prof. Dzieślewski, zabrawszy głos, oświadczył inieniem komisji elektrycznej, że w obec zarzutów, podniesionych przez radnego dr. Aszkenazego w jednym z artykułów *Kuryera Lwowskiego* o zamierzonym kupnie tramwaju konnego przez miasto, członkowie komisji tej nie mogliby zachować swoich mandatów, dopóki Rada miejska nie da im satysfakcji za słowa podejrzliwujące ich uczciwość.

Dr. Aszkenazy zapewnił, że dalekim był od kwestjonowania czyjejs uczciwości, z zarzutów jednak przeciw proponowanemu kupnu tramwaju konnego nie cofa „ani litery, ani halera“.

Radny Rawski zaproponował następnie, aby Rada w obec oświadczenia radnego Aszkenazego wyraziła komisji elektrycznej swoje zaufanie.

Wniosek ten uchwalono jednogłośnie.

Następnie, po uchwaleniu nagłego wniosku radnego Schayera, aby prezydent miasta poczyniło wszelkie kroki stosowne, celem usunięcia grożącego miastu i jego mieszkańcom niebezpieczeństwa na wypadek eksplozji magazynu amunicji nr. 4 na Bogdanówce, rozpoczęła się dyskusja nad sprawozdaniem komisji teatralnej, o czem piszemy na innym miejscu.

— Na pomnik Mickiewicza złożyła na listę A. Krechowickiego p. Stanisława Z. 2 K.

— „Wyzwolenie“ St. Wyspiańskiego akt III, odczyta jutro w Kole literacko-artystycznym dr. Ludomil German. Wstęp wolny dla członków „Koła“ z rodzinami, oraz wprowadzonych przez nich gości.

14)

NA WARSZAWSKIM BRUKU.

POWIEŚĆ WSPÓŁCZESNA
PRZEZ
ARTURA GRUSZECKIEGO.

III.

(Ciąg dalszy).

Imponował mu most żelazny, i jasno fale Wisły, po których płynęły berlinki, przemykały łodzie, gwizdały parowce, wyrzucając kłęby dymu.

— Warszawa... Warszawa... — powtarzał z bezmyślnym uśmiechem.

Zamek królewski z ogrodem terasowym wydał mu się zaczarowanym pałacem z bajki, a gwar, turkot, nawoływania ulicy jakąś dziwnie miłą muzyką, która podniecała jego ochotę do życia, harmonizowała z tajonemi pragnieniami. Na Krakowskim-Przedmieściu nie wiedział gdzie wpraw czy zwrócić: nęcił go widok wysokich kamienie, dziwił się wielkim lustrzanym szybowi wystaw sklepowych, oszalał na nieustanny ruch powozów i tłuny elegancko ubranej publiczności na chodnikach szerokich. Wobec tej rozmaitości i bogactwa barw i kształtów, wobec tego ruchu i życia płynącego szeroko ulicą, wstyd mu było ubrania zrobionego przez Ica, niezgrabnych bucików, znoszonego kapelusza, a zarazem owładnął nim gniew zarządności na widok tych ładnie ubranych panów, eleganckich kobiet, przewyższających

go strojem, i postanowił dziś jeszcze dorównać im pod tym względem.

Dorożka stanęła przed hotelem. Poluś rozejrzał się, i nie dowierzał sobie, by on miał zamieszkać w takim wspaniałym gmachu, lecz gdy służba hotelowa pochwyciła jego pakunki, wysiadł z pewną nieśmiałością z dorożki, zapominając o zapłacie.

— Jaśnie panie, a za kurs?

— Ile się należy?

— Trzy rubelki... i co łaska na piwo.

Suma wydała mu się zbyt wielką, ale nie było czasu na targi, poniesiono bowiem jego pakunki, o które począł być niespokojny, i co chwila przesuwała się obok niego, stojącego na chodniku publiczność, i jak mu się zdawało wszyscy patrzyli na jego ubranie i zachowanie z drwinami i lekceważeniem; więc szybko wyjął żadaną kwotę, dorzucił pół rubla i pospiesznie wszedł do hotelu.

Poważny odzwierny spytał go z uprzejmym ukłonem:

— Jaśnie pan, na pierwszym? na drugim piętrze?

Poluś dowiedział się od towarzyszków podróży, że pierwsze piętro jest najdroższe, odpowiedział tedy dość skromnie:

— Pokój na drugim piętrze.

— Numer 68, zaprowadź jaśnie pana, — powiedział podwładnemu

Jasna, obszerna klatka schodowa, ozdobiona rzeźbami, kosztami kwiatów; schody zaślane dywanem; wielkie lustro w ścianach oświetliły Polusia i wzbudziły podziw. Gdy wszedł do numeru, czystego, przestronnego, z meblami, krytymi zielonym aksamitem, zaniepokoił się ceną i spytał numerowego, który we fraku, z miną pełną szacunku stał blisko drzwi:

— Ile za pokój dziennie?

— Tylko pięć rubelków... może jaśnie

pan życzysz sobie większego numeru, z alkową?... może być, jest wolny. — Poluś chciał się potargować, ale gdy spojrzął na numerowego, który z miną pełną godności stał i gładząc lewą ręką piękne faworyty patrzył na niego badawczo, zaniechał targów i rzekł tonem spokojnym:

— Wystarczy mi ten... a pakunki z kolei jeszcze nie przyszły?

— Karetka wkrótce przyjedzie, i pakunki przyniesie tu służba, — podkreślił ostatni frazes, by gość zrozumiał jego stanowisko, a niższej służby; — czy jaśnie pan co rozkaże?

— Nie... nie.

Gdy został sam, odetchnął z uczuciem ulgi, wyprostował się, i obejrzawszy się w około szepnął:

— Niema co mówić... ładnie... elegancko... ale drogo...

W łóżku posadze spostrzegł niewyraźne swe odbicie, posunął nogą, gładko jak w sali balowej. Podszedł do kanapki, dotknął welwetu... hm... aksamit!

Podobało mu się lustro w złożonych ramach, banalne oleodruki, marmurowa umywalka, czyste zaślane łóżko... Wszystko oglądał, wszystkiego się dotykał, spróbował zamków w szafie, przy biurku... zajrzał przez wysokie okno, ale, że przez nie widać było tylko oddalone dachy i kamienice, odwrócił się i podszedł do lustra. Przeczesał włosy, spostrzegł, że jest nieogolony, i z uwagą przypatrywał się swej jasnej marynarce. Rękawy wydały mu się zbyt szerokie, z boku fałdy, na plecach szeroko, bez wcięcia, spoehmurniał, gdyż towarzysze podróży z Koziatyna mieli lepiej skrojone ubrania. Właśnie przystawił krzesło do lustra, by obejrzeć krój spodni, gdy zapukano do drzwi:

— Można! — zawołał, odsuwając krzesło pospiesznie.

Wnieziono kufer i walizę.

— Czy rozwiązać sznury!

— Dobrze, — i usiadł wygodnie na kanapie.

Po wyjściu służby, Poluś spojrzął na przyniesione rzeczy.

Kufer i waliza na tle tego jasnego, eleganckiego pokoju wyglądały brudne, odrapane, zabłakane żebrałki w salonie bogatym. Widok ich robił mu przykrość, a zarazem przypomniał dwór ciotki, niskie, zaściankowe pokoje, z podłogą pomalowaną olejno, z meblami staroświeckimi, niewygodnymi. Poczł niechęć do Mironówki i szczyry żal do ciotki, która posiadając majątek, kapitały, mieszka niewygodnie, skromnie, nawet ubogo.

On będzie inny!... Jak tylko ożeni się z Berezowiczówną, urządzi sobie dwór i umiebluje jak tu, w tym pokoju. Ciotka nie dała mu poznać elegancji, komfortu, a jednak on w duszy miał to poczucie estetyczne, przecież nigdy nie zachwycał się salonem ciotki, a teraz, gdy przypadek dał mu poznać, co to jest szyk, elegancja... rozejrzał się z uśmiechem zadowolenia... teraz zrozumiał do czego tęsknił, czego pragnął... z pogardą i lekceważeniem spojrzął na kufer i walizę.

Nagle zerwał się z kanapki, wszak miał kupić ubranie... Gdzie tu iść? Po krótkim namyśle zadzwonił na numerowego.

— Jaśnie pan dzwonił?

— Tak jest, — zawahał się, jak przemówić do tego wyfrakowanego, który nie miał w sobie ani pokory, ani uniżoności, był tylko służbisty... — ty czy w trzeciej osobie?

— Co jaśnie pan każe?

(Ciąg dalszy nastąpi).

— **Z Tow. opieki nad polskimi zabytkami sztuki i kultury.** Dnia 28 lutego b. r. o godzinie 5 po południu odbyło się w jednej z sal nowego Uniwersytetu (Collegium novum) doroczne walne zgromadzenie Towarzystwa. Po zagajeniu posiedzenia przez prezesa Towarzystwa dr. Jerzego hr. Mycielskiego, wydział przedstawił obecnym członkom sprawozdanie roczne i sprawozdanie kasowe. Następnie uchwalono budżet na r. 1903.

Po udzieleniu absolutorium ustępującemu wydziałowi, wybrano nowy, w skład którego weszli pp.: dr. Ignacy Bett, dr. Piotr Bienkowski, Stanisław Cereha, Jan Chrzanowski, dr. Konstanty M. Górski, Zygmunt Hendel, dr. Jerzy Kieszowski, dr. Jerzy hr. Mycielski, dr. Kazimierz Kostanecki, dr. Feliks Kopera, Józef Onyszkiewicz, dr. Józef Muczkowski, Julian Paga-czewski, Mieczysław Rulikowski, dr. Adolf Sternschuss, Emanuel Swieykowski, dr. Stanisław Tomkowicz i Jan Zubrzycki.

Po rozpatrzeniu kilku spraw administracyjnych, walne zgromadzenie zamianowało jednogłośnie i przez aklamację jedynym członkiem honorowym Towarzystwa dr. Maryana Sokółowskiego. O godzinie 8 przewodniczący zamknął posiedzenie.

Dnia 10 z. m. ukonstytuował się nowy wydział. Wybrano prezesem Towarzystwa prof. dr. Jerzego hr. Mycielskiego, wiceprezesami prof. dr. Kazimierza Kostaneckiego i dr. Stanisława Tomkowicza. Sekretarzami pp. Emanuela Swieykowskiego i Jana Chrzanowskiego, skarbnikiem p. Józefa Onyszkiewicza.

Nowy wydział rozpoczął już energiczną akcję w celu ratowania i inwentaryzowania dzieł sztuki.

— **Z Izby sądowej.** Dziś o godzinie 2 po południu zapadł wyrok w sprawie karnej Andrusza Kuryły o zbrodnię podpalenia, gwałtu publicznego i oszczerstwa.

Na podstawie werdyktu sędziów przysięgłych, którzy potwierdzili jedynie winę oskarżonego w kierunku zbrodni gwałtu publicznego i oszczerstwa, wydał trybunał wyrok skazujący Kuryłę na karę jednorocznego ciężkiego więzienia, obstrzonego postem co tydzień.

— **Chrześniaki Ojca św. Leon XIII** postanowił trzymać do chrztu wszystkie dzieci, które przysły na świat w Rzymie w dniu jubileuszowym 3 lutego. Zgłoszono 96 dzieci, między innymi — trojaczki. Wszystkie ochrzczono w bazylice św. Piotra.

— **W lokalu Izby rękodzielniczej** odbyło się we wtorek wieczorem zgromadzenie majstrów krawieckich pod przewodnictwem p. Mikulińskiego w sprawie strejku wybuchłego w pracowni p. Bełtowskiego. Po dłuższej na ten temat dyskusji, zgromadzeni majstrowie orzekli, że czeładnicy nie mieli powodu do strejku i że ceny, płacone za roboty przez p. Bełtowskiego są wyższe od cennika. Równocześnie powzięli majstrowie uchwałę, że na wypadek, gdyby czeładnicy nie powrócili do pracy u p. Bełtowskiego, oni swoim robotnikom wymówią pracę z dniem 4 b. m.

— **Fałszywe pogłoski.** Wiadomości niektórych dzienników ruskich, jakoby wybuchł strejk robotników rolnych w dobrach hr. Romana Potockiego w Sołowijach (pow. przemysłański), oraz w Chorostkowie u hr. Siemińskiego (pow. husiatyński), są — jak się dowiadujemy — pozbawione najzupełniej faktycznej podstawy.

— **Ofiary.** Zbierające się w cukierni p. Wierzbickiego kółko przyjaciół i kolegów s. p. dr. Edwarda Mukowicza, złożyło zamiast wienca grobowego 40 K. na fundusz wdów i sierót po lekarzach.

Dr. Czesław Uhna ofiarował na fundusz wdów i sierót po lekarzach 5 K. (nieprzyjęte honorarium).

— **Zamach samobójczy.** W pomieszczeniu własnym przy ul. Spadzistej 1, usiłowała odebrać sobie wczoraj życie Katarzyna Szamber, zażywszy rozcynu witryolu. Wezwane pogotowie stacyi ratunkowej, po przepłukaniu żołądka, odwiozło niedoświadczone samobójczynię w stanie groźnym do szpitala powszechnego.

Powodem rozpaczliwego kroku miało być złe pojęcie małżeńskie.

— **Krwawy dramat małżeński** rozegrał się wczoraj około godziny 9 wieczorem w jednym z mieszkań parterowych realności przy ul. Zyblikiewicza 5. Zamieszkały tam 34-letni Orest Czerkawski, agent handlowy, strzelił dwukrotnie z rewolweru do swej żony, 24-letniej Karoliny z Czernych, poczem celnym wystrzałem z rewolweru, skierowanym w skroń, sam się pozbawił życia. Czerkawską, w której głowie ugrzęzły dwie kule, odwieziono w zupełnie przytomnym stanie do szpitala powszechnego, zwłoki zaś Czerkawskiego przeniesiono do kostnicy Zakładu medycyny sądowej.

W liście, jaki pozostawił Czerkawski do rodziny, oświadcza, że zabija siebie i żonę z powodu, iż żona nie może zapomnieć i nie chce zerwać ze swym dawniejszym kochankiem.

— **Kronika policyjna.** Z zamkniętego mieszkania p. Julii S., przy ul. Krętej 5, skradziono wczoraj po południu znacznie większą ilość białizny, wartości 260 K.

Dziś przed południem aresztowała policja notowanego oszusta i włóczęgę Salomona Wanga w chwili, gdy usiłował jakiejś wiejskiej kobiecie sprzedać metalowy pierścionek za złoty.

— **Zmarli** w ostatnich dniach: We Lwowie, Tomasz Beer, właściciel realności, w 71 roku życia; — Władysław Adolf Wojtuń, oficer Dyrekcji skarbu, w 31 roku życia.

W Cieszanowie, Aleksander Pilawski, poczmistrz, w 72 roku życia.

W Krakowie, Kazimierz Tobieczyk, suplent gimnazjum II, w 35 roku życia.

W Żywie, Andrzej Szewczyk, em. nauczyciel szkół ludowych.

— **Parcelacja.** Ruscy właściciele we wsi Mikołajowie koło Brodów, nabyli, celem rozparcelowania pomiędzy siebie, własność tabularną „Maryankę“, będącą dotychczas w posiadaniu Chaji Bodekowej. Zakupiony obszar wynosi 214 morgów. Morg płacono po 432 K.

— **Sokalska Rada powiatowa** wybrała ponownie swym prezesem dr. Wincentego Krańskiego, posła na Sejm i właściciela dóbr Perespy, a zastępcą prezesa p. Wincentego Kruszewskiego, właściciela dóbr w Chorobrowie.

— **Pożary.** W Leśniowicach, pow. lwowskiego, spłonęło w tych dniach 7 zagrod włościańskich, wartości 15.200 K. Powodem powstania pożaru było bawienie się zapalnikami 5-letniego syna jednego z pogorzalców.

W Piekarach pod Krakowem wybuchł w nocy z piątku na sobotę groźny pożar, który zniszczył kilkanaście domów i budynków włościańskich. W płomieniach zginęło jedno dziecko. Oprócz tego poparzyła się niebezpiecznie kobieta, którą przywieziono do szpitala w Krakowie.

— **Straszny wypadek.** Z Limanowy donoszą: Włościanie z Olszówki, Antoni Kościelniak, Antoni Franczak i jego żona Katarzyna, wracając onegdaj wozem z jarmarku w Rabce do domu, przejeżdżali przez rzekę Rabę. W chwili, gdy znajdowali się na środku rzeki, silny prąd wody porwał wóz, a siedzący na nim Kościelniak i Franczakowie wpadli do wody, zginęli na miejscu.

— **Uduszenie gazem.** Z Trewiru donoszą: Podczas naprawy tutejszego rezerwuaru gazowego 5 robotników, którzy zeszli na dno rezerwuaru, padło onegdaj odurzonych gazem, dobywających się z pękniętej rury. Sześciu innych i dyrektor fabryki próbowali uratować nieszczęśliwych, sami jednak ulegli działaniu gazu. Wyciągnięto ich bez przytomności z rezerwuaru. Gdy wreszcie dopływ gazu odejść, okazało się, że leżący na dnie robotnicy są bez życia.

— **Znaczna kradzież.** Z Pięciokościółki donoszą, że na stacyi kolejowej w Słowińskim Brodzie nieznani sprawcy włamali się do kasy i skradli 27.000 K., przeznaczonych do wypłaty dla robotników.

— **Pomnik Andrégo.** Szwedzkie Towarzystwo geograficzne postanowiło uczcić pamięć Andrégo pomnikiem.

Notatki literacko-artystyczne.

O współczesnej Norwegii mówił wczoraj wieczorem dr. Alfred Wysocki w Kole literacko-artystycznym.

Przedstawiając w barwnych wyrazach charakterystyczne cechy przyrody tego kraju, wybijające silnie bardzo piętno na jego tak oryginalnej twórczości literackiej i artystycznej, wspominał prelegent krótko o dziejowej przeszłości i obecnym ustroju społecznym Norwegii; poświęcił z kolei szereg uwag rozwojowi przemysłu i handlu, rozkwitowi (w ciągu drugiej połowy ubiegłego stulecia) piśmiennictwa norweskiego; naszkicował kilka sylwetek najwybitniejszych ludzi pióra; odmalował walkę literacką młodych i starszych; wreszcie zakończył odczyt krótką wzmianką o malarstwie norweskiem.

Licznie zgromadzeni słuchacze, gorącymi oklaskami wyrazili prelegentowi swą wdzięczność za wędrowkę po kraju, tak mało szerokiemu ogółowi znanym.

Dalsze odczyty odbędą się w „Kole“ po niedzieli przewodniej.

Odczyty Jana Karłowicza „O człowieku pierwotnym“ odbywają się w dalszym ciągu. Prelegent mówił ostatnio o animizmie. Przed przyjęciem się teorii Kopernika pogląd na świat był geocentryczny, opierający się na pojęciu, że nie słońce lecz ziemia stanowi środek wszechświata. Z tem pojęciem łączyły się pojęcia antropocentryczne, uważające człowieka za centrum wszelkich rzeczy. Nie wielka znajomość praw przyrody, zaciemniona całym szeregiem błędnych teorii, wywoływała w następstwie tego rodzaju poglądy. Sądono nawet, opierając się na niedostatecznych dostrzeżeniach i doświadczeniach, że śmierć nie jest wywołaniem duszy z ciała, że dusza nie rozłącza się z ciałem, przebywając w niem stale lub czasowo, twierdzono także, że nawet po spaleniu ciała cień jego nie przestaje istnieć i dawać przytulność duszy. Ta teoria wywołała w następstwie pojęcie duchów.

Wnioskowano, że skoro dusza ludzka może oddzielać się od ciała, a nawet czasowo istnieć bez niego, to w otoczeniu naszym mogą znajdować się dusze chwilowo od ciała ludzkiego odłączone. Określano je nazwą duchów. Prelegent wywiódł ją od wyrazów tego samego pochodze-

nia: dech i dusza. Pojęcia te są najdawniejszym okresem myślenia. Nauka stwierdziła ich istnienie mnóstwem przykładów, określając je terminem naukowym znanym pod nazwą animizmu. W języku polskim odpowiadają animizmowi określenia: używotnienie i uduchowienie.

Zaznajamiając w dalszym ciągu słuchaczy swoich z historią animizmu, kreślił prelegent jego dzieje, od najniższego stopnia rozwoju, t. j. fetysyzmu, aż do najwyższego, przyjmującego już pojęcie jedynobóstwa.

Cały szereg nader zajmujących przykładów zaczerpniętych z nauki ludoznawstwa obcego i polskiego, ilustrował ostatni wykład, który jak i poprzednie ściągają tłumy publiczności.

Wykłady te ukażą się niezadługo w książce nakładem tutejszego Towarzystwa wydawniczego.

Repertuar teatru miejskiego we Lwowie.

Dziś, we czwartek, po raz pierwszy „Hrabina“, opera w 3 aktach; słowa Władysława Wolskiego, muzyka Stanisława Moniuszki. — W przedstawieniu wezmą udział pnie Gembarzewska, Marek-Onyszkiewiczowa, Łęska, pp. Chodakowski, Malawski, Okoński i Roman. Nowa wielka wystawa, nowy balet układu p. Sachsa. Operą dyryguje p. Spetrino.

W piątek po raz czwarty cztery jednoktówki Artura Schnitzlera p. t.: „Godziny życia“, „Kobieta ze sztyletem“, „Ostatnie maski“ i „Literatura“; występ p. Kamińskiego.

W sobotę po raz pierwszy „Światło słońca“, sztuka w 5 aktach Karola Schönherra, z repertuaru wiedeńskiego Burgteatru, odznaczona pierwszą nagrodą imienia Bauernfelda. W przedstawieniu biorą udział pnie Rotter, Gostyńska, Wojnowska, Rybicka, pp. Solski, Nowacki, Węgrzyn, Kwiatkiewicz, Feldman, Wysocki, Jaworski, Kliszewski, Rasiński, Kuncewicz, Brzozowski, Antoniewski, Hierowski, Chmieliński, Popławski i inni.

W niedzielę o godzinie pół do 4 po południu w rocznicę zwycięstwa pod Raclawicami „Kościeuszko pod Raclawicami“, obraz historyczny w 5 aktach a 7 odsłonach ze śpiewami W. A. Lasoty.

W niedzielę o godzinie pół do 8 wieczorem po raz drugi „Hrabina“, opera w 3 aktach Stanisława Moniuszki. Występ Maryi Gembarzewskiej, Ludwika Marek-Onyszkiewiczowej i Józefa Chodakowskiego.

W poniedziałek po raz pierwszy w bieżącym sezonie „Manon“, opera w 4 aktach Masseneta. Nieodwołalnie ostatni i pożegnalny występ Bol Sorel, występ Augusta Dianni, Józefa Szymańskiego i Juliana Jeromina.

We wtorek po raz drugi „Światło słońca“, sztuka w 5 aktach K. Schönherra.

Repertuar „Filharmonii“ lwowskiej.

We czwartek, 2 kwietnia „Wielki koncert filharmoniczny“ pod kierunkiem Gustawa Mahlera, dyrektora c. k. opery nadwornej w Wiedniu.

Program: I. 1. Wagner: Przygrywka do opery „Tristan i Isolda“. 2. Beethoven, „Egmont“. II. G. Mahler. Symfonia Nr. 1. III. Wagner. Uwertura z op. „Tannhäuser“. — Ceny miejsc zwykle filharmoniczne.

W sobotę, 4 kwietnia „Wielki koncert filharmoniczny“ pod kierunkiem Gustawa Mahlera, dyrektora c. k. opery nadwornej we Wiedniu. — Program zupełnie zmieniony. — Ceny miejsc zwykle filharmoniczne.

Program: I. Beethoven „Symfonia nr. 7“. II. 1. Wagner: Przygrywka do opery „Tristan i Isolda“. 2. Wagner: marsz żałobny ze „Zmierzchu bogów“. III. Wagner: uwertura do opery „Meistersinger“.

W niedzielę, 5 b. m., Koncert popularny.

Sprawa teatru miejskiego

w Radzie miasta Lwowa.

Lwów, 2 kwietnia.

Przy wypełnionych szalenie publicznością obu galeryach i niezwykle licznym komplecie radnych, rozpoczęła się wreszcie wczoraj wieczorem w Radzie miejskiej dyskusja nad sprawozdaniem komisji teatralnej i jej wnioskami w sprawie uregulowania stosunku z dotychczasowym dyrektorem teatru miejskiego, p. Tadeuszem Pawlikowskim.

Referent tej sprawy r. dr. Gerstman n przedstawiwszy przedewszystkiem pokrótce historię tłaactwa sprawozdania komisji teatralnej po rozmaitych komisjach i sekcjach, przedłożył następnie Radzie jej imieniem uchwalone na posiedzeniu dnia 30 marca b. r. następujące wnioski:

I. A) Co do uregulowania zaległości p. Pawlikowskiego za pierwszy okres dzierżawy, wynoszących 151.261 K. 44 hal.;

1. odpisać gwarantowany czysty zysk trzechletni w kwocie 90.000 K.;

2. odpisać prowizję zwłoki w kwocie 3000 K., zatem nie żądać uiszczenia kwoty 93.000 K., a co do spłaty reszty zaległości w kwocie 58.261 K. 44 hal. przyjąć inwentarz teatralny zakupiony przez p. Pawlikowskiego dla teatru lwowskiego za okrażną kwotę 150.000 K. jak niemniej inwentarz krakowski przedstawiający wartość 20.000 K. razem tedy 170.000 K., po strąceniu jednak z tej sumy kwoty 54.000 K., za jaką p. Pawlikowski obowiązany był wyposażyć w inwentarz teatr lwowski w ciągu pierwszego trzechletniego okresu dzierżawnego, przyjmując jako spłatę zaległości w kwocie 58.261 K. 44 hal. na własność gminy inwentarz p. Pawlikowskiego, przedstawiający wartość rachunkową 116.000 K.

B) Co do uregulowania stosunku dzierżawy teatru na drugi okres trzechletni:

1. Stosunek kontraktowy przez dalsze trzy lata ma być stosunkiem tylko dzierżawnym; zatem mają być uchylone wszystkie dotychczasowe postanowienia odnoszące się do stosunku spółki.

W skutek tego z kontraktu wypuścić należy wszystkie postanowienia dotyczące zysku z przedsiębiorstwa teatralnego, płacy i pausalu dyrektora i sposobu rozliczania ewentualnego zysku. Nowo zawrzeć się mający kontrakt ma być przedłożony sekcji finansowej do zatwierdzenia.

2. Czysn dzierżawny ma być minimalny tylko dla zaznaczenia własności gmachu z przynależnościami, czynsz ten należy preto ustanowić w wysokości 2400 K. rocznie.

3. Przyszły dzierżawca obowiązany będzie własnym kosztem uzupełnić potrzebny do prowadzenia przedsiębiorstwa inwentarz, który z chwilą zakupu staje się własnością gminy — co najmniej kwotą 25.000 K. rocznie — resztą pod dalszymi warunkami przez komisję teatralną zastrzeżonymi.

4. Oplatę za światło elektryczne ustanawia się za hektowatt godzinę po cenie własnej produkcji, którą to cenę oznaczy komisja elektryczna.

5. Należność za wodę z wodociągu miejskiego ustanawia się na kwotę wypadającą z obliczenia według wodomierza i taryfy.

6. Dzierżawca będzie uprawniony zaniechać przedstawień w gmachu teatralnym w czasie między 20 lipca do 20 sierpnia każdego roku dzierżawnego. Dzierżawca będzie obowiązany do takiego zaniechania przedstawień teatralnych w rzezonym czasie, jeżeli miejska komisja teatralna tego zażąda, celem użycia tego czasu na potrzebne roboty rekonstrukcyjne i na oczyszczenie gmachu teatralnego; w takim razie dzierżawca teatru nie będzie mógł rościć sobie żadnych pretensyj do gminy z tytułu ubytku dochodów, spowodowanego przez wspomniane zaniechanie przedstawień. Również w razie wypadków elementarnych uniemożliwiających przedstawienia teatralne, nie jest gmina obowiązana do żadnego odszkodowania na rzecz dzierżawcy teatru.

7. Wpływ komisji teatralnej na układ repertuaru tudzież na skład personalu artystycznego i orkiestralnego, ma być w nowym kontrakcie nie tylko w całości utrzymany, lecz ściślej i dokładniej określony i zawarowany.

8. Celem utrzymania ewidencji co do dochodów i rozchodów przedsiębiorstwa i należytego prowadzenia inwentarza, pełni będą i nadal funkcyj buchaltera i kasyera dwaj urzędnicy miejscy przez prezydenta miasta wyznaczeni, w godzinach pozaurzędowych magistratu, za osobnem wynagrodzeniem, przez dyrekcję teatru ustanowionem i z dochodów przedsiębiorstwa teatralnego opłacanem.

9. Na zabezpieczenie dotrzymania zobowiązań kontraktowych służyć będzie kaucya złożona przez przedsiębiorcę w wysokości 50.000 kor.

10. Inne postanowienia dotychczasowego kontraktu, o ile nie stoją w sprzeczności z zasadami powyżej wytkniętymi i ze stanem faktycznym obecnie istniejącym pozostaną nadal w mocy.

11. Obniżyć ceny miejsc na dramat i operę, a to celem umożliwienia szerszym i uboższym warstwom korzystania z instytucji teatralnej, a ceny na operetkę pozostawić niezmiennione.

Kwestję ustanowienia nowych cen pozostawić zgodnie z oświadczeniem dyrektora p. Pawlikowskiego, decyzji komisji teatralnej.

12. Urządzać zgodnie z propozycją dyrektora p. Pawlikowskiego raz na tydzień przedstawienia popularne wieczorne, po cenach znacznie niższych.

13. Poprzeć wnieść się mającą do Sejmu krajowego przez dyrektora Pawlikowskiego petycję o podwyższenie subwencji operowej, a to celem zapewnienia bytu i rozwoju opery polskiej.

II. Polecić magistratowi, ażeby niezwłocznie po kołaudacji budowy gmachu teatralnego, która do końca maja b. r. ma być przeprowadzona, wniósł do Sejmu petycję o przyznanie się funduszu krajowego

do 1/3 części, faktycznych kosztów budowy teatru.

III. W obec powyższego uregulowania stosunku z p. Pawlikowskim oferta p. Hellera nie jest aktualną.

Referent dr. Gerstmann omawiając następnie poszczególne wnioski komisji teatralnej, zaznaczył przedewszystkiem, że tak pozycya 90.000 kor. (gwarantowany czysty zysk) jak i pozycya 3000 kor. (pro wizya zwłoki) są pozycjami nierealnymi.

Magistrat bowiem a za nim sekcya finansowa i komisya teatralna były zdania, że nie można żądać od dyrektora teatru udziału w zyskach, jeżeli faktycznie zysku tego nie było. Zarzut, jaki mógłby spotkać dyrektora teatru i Radę miejską, pierwszego, że zysk w kwocie 30.000 kor. rocznie gminie m. Lwowa gwarantował, drugą znowu, że taki warunek do kontraktu przyjęła — odeprzeć może komisya teatralna tem, że w chwili zawierania kontraktu z obecnym dyrektorem teatru nie miało się pojęcia, jak się stosunki w nowo wybudowanym teatrze ukształtują i jaka będzie rentowność. Etyczne przeto względy przemawiają za tem, by gwarantowany przez dyrektora p. Pawlikowskiego zysk za okres trzyletni w kwocie 90.000 kor. i prowizję zwłoki w kwocie 3000 kor. Rada poleciła odpisać.

W ten sposób zaległości p. Pawlikowskiego wynoszące 151.261 K. 44 h. zmniejszą się do sumy 58.261 K. 44 h. Dług ten jest realny. Składają się na niego i czynsz dzierżawny i opłaty za światło elektryczne i wodę. Co do tej kwoty 58.261 K. 44 h. proponuje komisya teatralna przeprowadzić z p. Pawlikowskim ugodę, w ten sposób, że na pokrycie jej proponuje przyjęcie od p. Pawlikowskiego inwentarza teatralnego lwowskiego, jak niemniej inwentarza krakowskiego przedstawiających ogólną wartość 170.000 koron.

Po strąceniu z tej ostatniej sumy kwoty 54.000 K., za jaką p. Pawlikowski obowiązany był wyposażyć w inwentarz teatr lwowski w ciągu pierwszego trzylecia okresu dzierżawnego i strąceniu 50 proc. tytułem zużycia tego inwentarza, pozostanie jeszcze kwota 58.000 K., która w zupełności pokrywa należytość, jaką gmina m. Lwowa rościć sobie może do p. Pawlikowskiego.

Komisya teatralna sądzi, że nabywając inwentarz od p. Pawlikowskiego, czyni to nie tylko dla uregulowania zaległości obecnego dyrektora teatru, ale także w interesie gminy. Komisya bowiem jest tego zdania, że jeżeli gmina ma własny budynek teatralny, powinna mieć także i własny inwentarz. We Lwowie na inwentarz wydała gmina zaledwie 60.000 K., gdy inne miasta, mające własne budynki teatralne wydały dziesięć razy więcej, jak n. p. Graz.

Przechodząc do omówienia dalszego punktu wniosków, a mianowicie do punktu, w którym jest mowa, że stosunek kontraktowy przez dalsze trzy lata ma być stosunkiem czysto dzierżawnym, motywuje go komisya teatralna tem, że dotychczasowy stosunek spółki był niemoralną spółką kupiecką, obliczoną jedynie ze strony gminy na zysk, nie zaś także na stratę.

Z kolei wyjaśniał mowca motywy, jakimi kierowała się komisya teatralna ustanawiając na dalsze trzylecie czynsz w kwocie 2400 K. rocznie. Głównym motywem było to, że teatr, jakkolwiek wiele kosztował, nie jest budynkiem czynszowym, zarówno jak nie są takimi budynki, stawiane wielkim nieraz sumptem gminy na cele naukowe, n. p. szkoły. Dalszym względem było także i to, że pobieranie wyższego czynszu dzierżawnego utrudniałoby wielce uzyskanie od Sejmu subwencji wyższej na ten teatr. Trzeci motyw wreszcie, jakim kierowała się komisya teatralna, ustanawiając tak niski czynsz dzierżawny był względem na uczęszczającą do teatru publiczność, któraby mogła zarzucić, że dlatego bilety wstępu na przedstawienia są tak drogie, gdyż gmina chce koniecznie mieć zyski z teatru.

Komisya zobowiązała dalej dzierżawcę do tego, że w przyszłości ma uzupełnić inwentarz teatralny corocznie conajmniej kwotą 25.000 K., który to inwentarz staje się natchmiaszt własnością gminy.

Dalsze punkty wniosków (opłata za światło elektryczne i należytość za wodę) w porównaniu z warunkami kontraktu, obowiązującego obecnie dyrektora teatru, nie uległy żadnej zmianie.

Natomiast wprowadza komisya pewną nowość. Oto według proponowanych warunków dzierżawca teatru jest obowiązany w razie żądania komisji teatralnej zaniechać corocznie przedstawień na jeden miesiąc, gdyby się okazała potrzeba dokonania w budynku teatralnym robót rekonstrukcyjnych. Z tego tytułu nie może sobie rościć dzierżawca żadnych pretensyj do gminy, jak niemniej gmina nie jest obowiązana do pewnych świadczeń na rzecz dzierżawcy w razie wypadków elementarnych uniemożliwiających przedstawienia teatralne.

Dalsze punkty wniosków komisji o jej wpływie na układ repertoaru, o prowadzeniu ewidencji dochodów i rozchodów dzier-

żawcy teatru, o kaucyi przedsiębiorcy w niczem nie różnią się od warunków dawnego kontraktu.

W końcu wyjaśniał jeszcze dr. Gerstmann powody, jakie skłoniły komisję teatralną do postawienia dalszych wniosków, jak wniosek o niższe ceny miejsc na dramaty i operę, o urządzenie popularnych wieczornych przedstawień po cenach niższych i o porabienie petycji wniesionej się mającej przez dyr. Pawlikowskiego Sejmu w sprawie podwyższenia subwencji na operę.

W dyskusji nad sprawozdaniem komisji teatralnej zabrał najpierw głos r. radca Dworu dr. Rydygier i postawił wniosek formalny, by osobno debatować i głosować nad sprawą uregulowania zaległości p. Pawlikowskiego, a osobno znowu nad sprawą uregulowania stosunku dzierżawy teatru na drugi okres trzyletni.

Po przemówieniach r. Jonasza, popierających wniosek r. Rydygiera i pp. dr. Maryańskiego, Makusza, Czarnieckiego i dr. Aszkenazego, którzy domagali się dyskusji generalnej nad całym sprawozdaniem, wniosek r. Rydygiera wszystkimi głosami przeciwko czterem odrzucono.

W obec tego przystąpiono do dyskusji generalnej.

Radca Dworu dr. Rydygier oświadcza, że nie może zgodzić się na wnioski komisji teatralnej.

Przedewszystkiem Rada m. Lwowa nie ma obowiązku, a powtóre i nie powinna, zdaniem mowcy, odpisać p. Pawlikowskiemu zaległości z tytułu przypadającego gminie czystego zysku. Obowiązku niema dlatego, gdyż w chwili podpisywania warunków kontraktu p. Pawlikowski był pełnoletnim i w pełni władz umysłowych, a również i nie powinna tego uczynić ze względów etycznych, gdyż obecny teatr jest miejscem zabawy dla ludzi majątniejszych, a nie biednych, którzy ciężko zapracowany grosz składają na jego utrzymanie.

Z tych tedy powodów wnosi dr. Rydygier:

1. Rada m. Lwowa nie odpisuje p. Pawlikowskiemu gwarantowanego czystego zysku w kwocie 90.000 kor.

2. Rada przeznacza tę sumę na budowę tanich mieszkań dla robotników. (Galerya bije brawa).

Polemizując następnie z referentem, jakoby kontrakt obecnie obowiązujący kompromitował gminę m. Lwowa w obec kraju i Sejmu dlatego, że gmina chce z teatru ciągnąć zyski, oświadcza mowca, że podarowałby chętnie zyski te krajowi, gdyby tylko chciał objąć teatr lwowski na własność. Sądzi, że gdyby się to stało, to gmina m. Lwowa dałaby teatrowi wtedy subwencję nie jak Sejm 48.000 kor. rocznie, lecz dwa razy tyle... 96.000 kor.

Przeciwny jest również temu, by miasto nabywało garderobę teatralną i zakładało przez to jakąś tandetę. Garderoba teatralna... to jak tużurek... dziś jest warta tyle, a po roku nikt nie da za nią 1/3 części wartości. Zresztą co do nabywania garderoby na własność gminy, jest to rzecz ślizka, gdyż jeśli garderoba będzie własnością gminy, może przyjąć kiedyś chętkę uchwalenia, by miasto prowadziło teatr we własnym zarządzie. Zdaniem mowcy najlepszym wyjściem byłoby rozłożenie p. Pawlikowskiemu zaległości na dogodne raty.

Omawiając z kolei wniosek komisji, by stosunek kontraktowy przez dalsze trzy lata był stosunkiem czysto dzierżawnym, a nie stosunkiem spółki dyrektora teatru z gminą, podnosi radny dr. Rydygier, że jakkolwiek takie jest życzenie komisji, to jednak zwrócić musi uwagę, że pewien rodzaj spółki istnieje będzie. Gmina bowiem chce brać corocznie na własność garderobę, sprawianą przez p. Pawlikowskiego co najmniej za kwotę 25.000 koron. Najlepiej byłoby, gdyby sprawiana przez p. Pawlikowskiego garderoba była jego własnością, gdyż i tak mogłaby ją kiedyś od niego gmina odkupić.

Co się tyczy oznaczenia wysokości czynszu dzierżawnego, to zdaniem mowcy czynsz roczny winien wynosić 45.000 K....

Dziwnem wydaje się również mowcy ustanawianie jakiejś kontroli nad dochodami i rozchodami dyrektora teatru. Jeżeli gmina m. Lwowa nie chce prowadzić teatru do spółki, wcale też nie potrzeba, by nad dyrektorem teatru ustanawiano jakąś kontrolę, złożoną z buchaltera i kasyera, urzędników miejskich.

W dalszym ciągu swego przemówienia krytykował mowca artystyczną działalność obecnej dyrekcji. Bywał w teatrach zagranicznych, bywał także często w Krakowie; do lwowskiego uczęszcza rzadko, chyba, gdy przyjadą znajomi. Na tej podstawie wspominając o zeszłorocznym wystawieniu „Zbójców“ Szyllera, zauważa, że grano te sztuki jedynie chyba na to, by odstraszyć publiczność od teatru. Nie widzi również dr. Rydygier w sztukach, wystawianych na scenie lwowskiej jakiegoś „kulturalnego celu“. „Dramatu Kaliny“, w którym przez 3 akty mąż dusi żonę, przecież nie można zaliczać do sztuk umoralniających. Takich bijatyk nie potrzeba przedstawiać aż na

scenie, kiedy podobno awantury można bezpłatnie oglądać na Łyczakowie i Żółkiewskiem. (Radny Blumenfeld, mieszkający na Żółkiewskiem: „Protestuję!“).

Mowca mógłby przytoczyć więcej jeszcze przykładów. Wiele rzeczy przedstawia się na lwowskiej scenie omal że nie realnie, a niektóre przedstawienia są tak drastyczne, że wcale o nich nie myśli mówić, gdyż Rada mogłaby się jeszcze — zawstydzic. Raz był mowca na jakiejś sztuce (tytuły nie trzymają mu się głowy), a na galeryi byli studenci i panny, — w której to sztuce, jeden z aktorów mówił, że należy mieć drugi klucz w kieszeni, jeżeli ma się kochankę...

Ostatecznie postawił jeszcze dr. Rydygier wniosek, by Rada na nowe trzylecie wybrała inną komisję teatralną, któraby ułożyła warunki, pod jakimi miałyby się zawrzeć kontrakty dzierżawny z dyrektorem teatru.

Radny dr. Rucker zarzeka kierownictwu teatru pewną niekonsekwencję; jakkolwiek były dobre chęci, to w zamian za to było mało energii. W doborze sztuk i obsadzeniu ról nie liczone się wcale z publicznością, z jej smakiem estetycznym; ignorowano zupełnie prawie dawne siły teatralne, z którymi publiczność lwowska niejako się żyła.

Przechodząc następnie do sprawy finansowej, stawia dr. Rucker wniosek, by p. Pawlikowskiemu odpisać z zaległości kwotę 93.000 K., resztę zaś 58.261 K. 44 hal. rozłożyć do spłaty na 10 równych rat na podstawie sporządzonego notaryalnego aktu. Nadto zwraca się mowca z rezolucją do komisji teatralnej, by wspólnie z dyrekcją teatru wpływała na to, aby artyści przy zawieraniu kontraktów zobowiązywali się do płacenia wkładek do funduszu emerytalnego artystów.

R. Płatowski zauważa, iż twierdzenie, jakoby obecnie obowiązujący kontrakt był monstualny, nie może się ostać. Układali go bowiem — zaznacza mowca z przekąsem — „ludzie europejskiej sławy“ jak pp. Maryański, Rawski i inni — byli to ludzie wytrawni, nie dzieci. O artystycznym kierownictwie teatru mowca nie chce już mówić, gdyż mogłoby mu zarzucić, że się na tem nie zna. Że prowadzenie teatru było złe, wystarcza r. Płatowskiemu twierdzenie radcy Dworu dr. Rydygiera. Nie pokłada również mowca wielkich nadziei, by p. Pawlikowski otrzymał teatr na nowe trzylecie pod proponowanymi przez komisję teatralną warunkami, mógł go prowadzić finansowo i artystycznie lepiej niż dotychczas. Sprzeciwia się również kupowaniu od obecnego dyrektora garderoby. Ostatecznie stawia wniosek, aby z obecnym dyrektorem p. Pawlikowskim rozwiązać kontrakt i rozpisć nowy konkurs na dzierżawę teatru.

R. dr. Lilien omawiając wniosek komisji teatralnej co do odpisania p. Pawlikowskiemu kwoty 90.000 K. z tytułu zysku, polemizuje z wywodami referenta, jakoby p. Pawlikowski miał deficyt. Wykazuje cyfrowo, że tak nie jest. Z tego też powodu sądzi, że Rada nie ma ani obowiązku ani prawa należytości tej odpisywać, zwłaszcza, że chodzi tu o fundusze gminy i o pieniądze tych opodatkowanych obywateli, których niejednego przetrzeźnia za podatki spoczywa w biurze egzekucyjnym.

Przechodząc z kolei do omówienia artystycznej działalności obecnego dyrektora teatru, to jakkolwiek musi stwierdzić, że dyrektor Pawlikowski niektóre sztuki wystawił świetnie („Nadzieja“, „Mieszczanie“), to mimo to „kunsztyki“ te nie mogą wypelnic braków. Zarzeka następnie dyrekcji teatru, że proteguje pewną tylko gałąź literatury, której dyrektor sam jest zwolennikiem; dzieje się to z uszczerbkiem innych gałęzi. Krytykuje dalej mowca obsadę ról i sposób wystawiania oper siłami włoskimi. Jest za zakupieniem inwentarza teatralnego z wyjątkiem inwentarza krakowskiego, gdyż ten, przed trzema jeszcze laty ofiarował p. Pawlikowski na własność gminy m. Lwowa, gdy ubiegał się o dzierżawę teatru. Mowca jest zdania, że z zaległości p. Pawlikowskiego w kwocie 121.261 K. 44 hal. (gdyż tylko tyle winien jest gminie m. Lwowa po dwuletniej dzierżawie) należy tyle odpisać w zamian za inwentarz, ile wynosi jego wartość, po potrąceniu kwoty 90.000 K. za jaką p. Pawlikowski obowiązany był wyposażyć inwentarz teatru lwowskiego w ciągu pierwszego trzylecia okresu dzierżawnego.

Na tem o godzinie 10 wieczorem odroczone dalszą dyskusję do dziś godziny 6.

GOSPODARSTWO I HANDEL

Rozporządzenie ministerjalne o zwalczaniu i tępieniu cholery drobiu.

Eksportowi drobiu z Monarchii, który w zeszłym roku wyniósł 5-9 milionów sztuk w wartości 12-2 mil. koron, (prawie wyłącz-

nie do Niemiec) zagroziło to wielkie niebezpieczeństwo. Cholera drobiu i inne podobne choroby, u nas występujące tylko sporadycznie lecz często zawlekane z zagranicy, poczęły dostawać się z naszym drobiem do Niemiec, gdzie zresztą były dawniej znane i gdzie obowiązują już przepisy, mające na celu ochronę przed temi epizootycami. Ztąd wyłoniła się konieczność wydania analogicznych przepisów w Austrii i na Węgrzech. Zawiera je co do Austrii rozporządzenie Ministerstwa spraw wewnętrznych, handlu, rolnictwa i kolei z 29 marca b. r., ogłoszone w Dzienniku ustaw państwa z 31 marca.

W razie pomoru drobiu wśród objawów, wskazujących na cholere, winien posiadacz natchmiaszt zgłosić to u naczelnika gminy (obszaru dworskiego), względnie u władzy politycznej, oddzielić zwierzęta chore od zdrowych, chorych nie wypuszczać z zamknięcia (stajni), zdrowych ze zagrody, wreszcie podzielić zdrowe na kilka mniejszych oddzielonych od siebie partii. Naczelnik gminy winien donieść o wybuchu władzy politycznej powiatowej, dołączając z reguły jedną sztukę zdechłą do zbadania, — a rzeczą tej władzy będzie skonstatować urzędowo wybuch zarazy i zarządzić: a) opatrzenie zapowietrzonych zagród tablicami z napisem „Cholera drobiu“; b) zakaz wywozu z zagród zapowietrzonych drobiu żywego (wolno wywozić tylko drob zabity za zezwoleniem weterynarza) i jaj, którychby przedtem nie wymyto dokładnie w rozтворze sodowym (zakaz ten można w razie potrzeby rozszerzyć na całe miejscowości); c) natchmiasztowe niszczenie sztuk chorych, zdechłych lub zabitych, w całości; d) codzienne dokładne zmiatanie odpadków wszelkiego rodzaju i składanie ich do dobrze zamkniętych dołów po odwietrzeniu mlekiem wapiennym.

Jeśli w danej zagrodzie cały drob wyginie lub zostanie wybity, albo jeżeli od ostatniego wypadku zabicia, zdechnięcia, lub wyzdrowienia sztuki chorej, upłynie dni ośm, władze polityczne powiatowe na podstawie zgłoszenia uznają zarazę za wygasłą po przeprowadzeniu dezynfekcyi tych lokalności, w których znajdował się chory drob.

Jeśli zaraza wybuchnie w toku transportu należy transport wstrzymać jak najprędzej i zastosować wszystkie powyższe przepisy. Dezynfekcyja musi obejmować w tym razie także wozy oraz kojece i inne schowki, z którymi drob był w styczności. Wagony kolejowe, użyte do przewozu drobiu muszą być zawsze dezynfekcyonowane zaraz po wyładowaniu w sposób, przewidziany w rozporządzeniu Ministerstwa z dnia 7 sierpnia 1879 Dz. ust. p. Nr. 109, za wynagrodzeniem którego wysokość oznaczy Ministerstwo kolejowe.

Władza polityczna powiatowa może w razie potrzeby zabronić pędzenia drobiu drogami i zarządzić, by przewóz odbywał się tylko na wozach czyszczonych i dezynfekcyonowanych przed każdym transportem, oraz tak urządzonych, by wypadanie ścięku, kału i t. p. na drogę było niemożliwe. Nadto można poddać lokale handlarzy drobiu pod nadzór weterynarsko-policyjny i zarządzić, że handlarze ci mogą wystawiać drob swój na sprzedaż lub puszczać go wolno tylko w miejscach, do których drob miejscowy nie ma dostępu.

Import drobiu z zagranicy (obecnie importujemy około 3 milionów sztuk za 5-8 mil. koron przeważnie z Serbii a w części także z Rosyi, Rumunii i Włoch) może być zakazany lub ograniczony w myśl §. 5 ustawy o tępieniu zaraz bydłych z r. 1880. Obecnie obowiązują tylko zakaz przywozu drobiu z Rosyi do Galicyi i Bukowiny.

Wywóz drób za granicę wolno tylko za paszportem bydłym, wystawionym przez naczelnika gminy, a stwierdzającym, że od dni ośmiu w danej miejscowości nie panuje żadna zaraźliwa choroba drobiu. Wywóz może isć tylko przez oznaczone stacje graniczne, gdzie się odbywają oględziny weterynarskie, których wynik dodatni należy zanotować na paszporcie. Przepisy te nie odnoszą się do detalicznego handlu drobiu w powiatach granicznych.

Przekroczenia powyższego rozporządzenia będą karane na podstawie §§. 44 i 45 ustawy o tępieniu zaraz bydłych z 1880 roku.

Rząd węgierski wydał równocześnie takie same przepisy.

Do rozporządzenia dołączona jest instrukcyja, z której dowiadujemy się przede wszystkim, w jaki sposób (przez zetknięcie z chorym drobiem, z jego odpadkami, z drogami, pastwiskami i wodami przezeń używanymi) zaraza się rozwleka, oraz jakie są jej objawy (widoczne osłabienie przez kilka dni, jeżeli się pierza, cuchnące i wolne wyróżnienie, często nagłe zdechnięcie bez widocznych objawów chorobowych). Dla ochrony drobiu przed zarazą trzeba wystrzegać się dokupowania drobiu obcego, zwłaszcza importowanego z zagranicy; bijąc drob obcy w gospodarstwie domowym, trzeba w nieszkodliwy sposób usuwać odpadki; nie należy puszczać drobiu na takie drogi, pastwiska i wody, któ-

OSTATNIA POCZTA

rych używa drób obcy; nie należy wpuszczać handlarzy drobiu do zagrody. W razie nieuniknionego zakupu obcego drobiu należy go trzymać przez 6 do 8 dni w osobnym zamknięciu. Środkiem ochronnym jest także szczepienie według systemu Jessa, łatwe do przeprowadzenia.

W razie wybuchu zarazy najlepiej zaraz wybić chore sztuki i zniszczyć je w sposób nieszkodliwy. Wyzdrowienie bowiem jest bardzo rzadkie, a leki nie pomagają. Ścisłe należy przestrzegać przepisów rozporządzenia o izolowaniu chorych sztuk od zdrowych i o dzielenie tych ostatnich na kilka partji, z sobą się nie stykających. O ile drobiu chorego lub zdechłego nie można zużytkować technicznie w sposób nieszkodliwy (przy użyciu dezynfektora „kafl”), należy go palić lub przynajmniej na pół metra w ziemi zagrzebywać (z piórami) po przysypaniu wapnem.

Dezynfekcyja po zgaśnięciu zarazy odbywa się przez spalenie lub zagrzebanie odpadków głęboko w ziemi, przez zmycie przedmiotów (drzwi, ścian etc.) gorącym ługiem sodowym, przez skopanie i usunięcie ziemi i piasku do głębokości 10 cm. przez spuszczenie i oczyszczenie basenów, przez dokładne wywietrzenie stajni, wreszcie przez powleczenie drzwi, ścian, podłóg etc. mlekiem wapniennym.

Rząd zamierza dołożyć wszelkich starań by znajomość powyższych wskazówek jak najbardziej się rozpowszechniła, użyje do propagandy w tym kierunku asocjacji rolniczych i postara się o rozrzucone instrukcji w setkach tysięcy egzemplarzy.

R. B.

Wiedeń, 2 kwietnia. (Telegram). We wczolajszym ciągnięciu losów Arcyksięcia Rudolfa padła główna wygrana 30.000 koron na seryę 3.924 nr. 4; 6.000 koron na seryę 2.064 nr. 47; 2.400 koron na seryę 3.922 nr. 25.

Wiedeń, 2 kwietnia. (Kursa giełdy wiedeńskiej). Losy: a) procentowe: Austriackie zakładu krajowego z oblig. pr. z roku 1880 3-proc. 269.—, Austr. zakł. kr. z obl. pr. z r. 1889 3-proc. 268.—, Tow. żegluga na Dunaju 100 zł. m. k. 4-pre. 280.—, Uregul. Dunaju z 1879 r. 100 zł. 5-pre. 258.—, Węg. Banku hip. po 100 zł. 4-pre. —, Pożyczka serb. prem. po 100 fr. 3-proc. 89.—, Tureckie oblig. prem. kolej. po 400 fr. —, b) bezprocentowe: Budapeszteńskie (Basilica) 5 zł. 18-80, Zakł. kred. dla h. i p. po 100 zł. 432.—, Clary 40 zł. m. k. 174.—, Pożyczka m. Insbrodu 20 zł. 84-25, Losy m. Krakowa 20 zł. 75-50, Pożyczka m. Lublany 20 zł. 70.—, Ofen 40 zł. 180.—, Palfy 40 zł. m. k. 176.—, Czerw. krzyża austr. tow. 12 zł. 55.—, Czerw. krzyża węg. tow. 5 zł. 26-75, Losy fund. Arcyksięcia Rudolfa 10 zł. —, Salma 40 zł. m. k. 233.—, Pożyczka Salzburga 20 zł. 75.—, Pożyczka St. Genis 40 zł. m. k. 260.—, Losy komunalne miasta Wiednia z 1874 r. 442.—.

Giełda towarowa. Cukier surowy loco Aussig 22:35 do 22:45, loco Olomuniec 21:15 do 21:25, loco Berno-Wiedeń 21:40 do 21:50 na kwiecień loco Aussig 22:45 do 22:55. Cukier w kostkach: prima 88:75 do 89.—, secunda 88:25 do 88:50. Spirytus kontyngentowany: loco Wiedeń 38:60 do 39.—. Nafta kaukaska: transito Tryest 8.— do 8:50, galicyjska przeźroczysta 28.— do 28:50. (Ceny w koronach).

Targ zbożowy.

Lwów, 2 kwietnia. Waluta koronowa. Cena za 50 kg. loco Lwów. Pszenica gotowa 7:60 do 7:80, pszenica na termin 7:25 do 7:50, żyto gotowe 6:25 do 6:30, żyto na termin 6.— do 6:25, owies oboczny gotowy 6:20 do 6:50, owies oboczny na termin 6.— do 6:25, jęczmień pastewny 5:75 do 6.—, jęczmień browarniczy 6:25 do 6:75, rzepak 9.— do 9:25, lnianka — do —, groch pastewny 6:25 do 6:75, groch do gotowania 8.— do 11.—, wyka 6.— do 6:50, nasienie lniane — do —, nasienie konopne — do —, bób — do —, bobik 5:90 do 6:25, hreczka 6:25 do 6:75, kukurudza nowa 6.— do 6:20, kukurudza stara — do —, chmiel za 56 kilo — do —, konieczna czerwona 70.— do 90.—, konieczna biała 55.— do 95.—, konieczna szwedzka 60.— do 85.—, tymotka 33.— do 40.—.

Spirytus loco za 50 litr. gotowy paritas Tarnopol 16:50 do 16:75 za 50 litr. paritas Tarnopol na termin — do —, wyranty — do —, ekskontyngentowa 9:50 do 9:75,

Donoszą nam prywatnie z Krakowa: Kontrakty w sprawie opróżnienia Wawelu i świadectw ze strony Krakowa co do budowy koszar dla wojska mającego opuścić Wawel, są już wygotowane i pozostaną w Krakowie do soboty, celem uzyskania widematu ze strony komendanta krakowskiego, który wczoraj wyjechał na dni kilka, poczem odejdą do Wiednia do przejrzenia w Ministerstwach wojny i skarbu. Podpisane zostaną we Lwowie w pierwszych dniach maja.

Z powodu zbliżających się wyborów do parlamentu niemieckiego i sejmiku pruskiego wydał komitet wyborczy na W. Ks. Poznańskie do komitetów powiatowych odezwę, w której szczególnie zwraca uwagę na sposób organizowania skutecznej agitacji wyborczej. Jako środek najpewniej wiodący do celu, poleca komitet odbywanie po powiatach licznych miejscowych wieców wyborczych.

Przesiedlanie urzędników Polaków do zachodnich prowincji, budzi pewne obawy w Koeln. Ztg. Radzi ona kontrolować ich w nowych siedzibach, czy nie będą się łączyli z „wielkopolską“ agitacją. Wzrost ludności polskiej w Westfalii jest już i tak „zastraszający“. Między latami 1890—1900 ludność polska w Westfalii wzrosła z 24.000 do 91.000, w powiecie Gelsenkirchen z 74 na 135 na tysiąc, w powiecie Recklingshausen z 59 na 141 od tysiąca. Jest obawa, że w przesiedlanych urzędniczkach ludność polska znajdzie naturalnych, inteligentnych przewodników.

Utrzymująca stosunki z kołami rządowymi Schless. Ztg. stawia następujący program germanizacyjny: Wyłączne używanie języka niemieckiego we wszystkich dziedzinach życia publicznego. Zniesienie biura dla tłumaczenia adresów polskich i zupełny zakaz adresowania listów po polsku. Nałożenie kosztów za używanie tłumacza przed sądem na świadków, którzy twierdzą, że nie umieją po niemiecku. Zniesienie wszystkich Stowarzyszeń, skierowanych przeciw istnieniu i dążnościom państwa. Przymus używania języka niemieckiego na zebraniach publicznych. — Przymus drukowania tekstów niemieckiego obok polskiego w pismach polskich. Nałożenie surowych kar więziennych za wykroczenie przeciw powyższym przepisom.

W pruskiej Izbie deputowanych wniósł rząd projekt ustawy, domagający się ustanowienia funduszu na urządzenie probostw katolickich, zwłaszcza na kresach wschodnich.

Socjaliści duńscy ponieśli dotkliwą porażkę przy wyborach do rady miasta w Kopenhadze. Wyborcy podzielili się na dwa obozy: socjalistyczny i antisocjalistyczny. Lista antisocjalistyczna zawierała czterech kandydatów lewicy i trzech prawicy i zwyciężyła większością przeszło 2.000 głosów. Przy szesnastoczynnych wyborach otrzymali socjaliści 13.610 głosów, gdy na kandydatów prawicy padło tylko 7.000 głosów. W roku bieżącym udział wyborców był znacznie większy, to też mimo, że socjaliści otrzymali 14.000 głosów, lista przeciwna przeszła 16.000 i zwyciężyła. Przeszło 75 proc. wyborców oddało głosy. Socjaliści mają 14 krzesel w radzie miasta, liberalni 14. Konserwatywni zyskali obecnie 7 nowych mandatów.

TELEGRAMY GAZETY LWOWSKIEJ

Kraków, 2 kwietnia. (Tel. pr.) Sekcja prawnicza rady miejskiej uchwaliła przedstawić pełnej radzie wniosek, aby na posadę dyrektora Kasy oszczędności, opróżnioną wskutek ustąpienia dyr. Słęka, nie rozpisywano ogólnego konkursu, lecz aby obsadzono ją w drodze wewnętrznego konkursu.

Wiedeń, 2 kwietnia. Dziś odbyło się posiedzenie Koła polskiego.

Wiedeń, 2 kwietnia. Walne zgromadzenie Towarzystwa Alpinów uchwaliło z czystego zysku 5.634.000 kor. wypłacić 5% dywidendę i 2% superdywidendę.

Olomuniec, 2 kwietnia. Na wczorajszym posiedzeniu Izby handlowej i przemysłowej przedłożył prezydent nagły wniosek z oświadczeniem się przeciw upaństwowieniu kolei Północnej. Uchwalenie wniosku uniemożliwiłoby czescy członkowie Izby przez opuszczenie sali.

Budapeszt, 2 kwietnia. Prokurator państwa oskarżyła dwóch słuchaczy Politechniki o podburzanie do gwałtów przeciw

organom władz i do nienawiści klasowej, a jednym z nich także o obrazę Majestatu z okazji mów, wygłoszonych podczas ostatnich demonstracji.

Budapeszt, 2 kwietnia. Słuchacze Uniwersytetu odbyli wczoraj wieczorem zgromadzenie celem zaprotestowania przeciw postępowaniu chorwackich studentów. Uchwalono odpowiednią rozsolucyę.

Zagrzeb, 2 kwietnia. Wiadomość, jakoby wszystkim studentom tutejszego Uniwersytetu wstrzymano, wypłatę stypendyów o tyle jest nieprawdziwą, że na razie tylko 17 studentem, którzy notorycznie brali udział w zaburzeniach, wstrzymano wypłatę stypendyów. W tej sprawie mieli studenci odbyć wczoraj zgromadzenie.

Bydgoszcz, 2 kwietnia. Strejkujący murarze i malarze pokojowi napadli wczoraj na sprowadzonych do roboty Włochów. Policja wkroczyła i użyla szabel, raniąc kilku ekscedentów. Dziewięć osób aresztowano.

Warszawa, 2 kwietnia. (Tel. pr.) Pierwszy koncert ks. Perosiego w sali Filharmonii miał wielkie powodzenie. Po programie wręczono Perosiemu kielich złoty i wieniec srebrny, a nadto laurowy wieniec od Filharmonii warszawskiej.

Warszawa, 2 kwietnia. (Tel. pr.) Sąd okręgowy przysądził na rzecz Akademii Umiejętności w Krakowie legat s. p. Maryi Janikowskiej (20.000 rubli) zaczepiony przez spadkobierców. Po ogłoszeniu testamentu Akademia legat przyjęła; legat przeznaczony jest na umożliwienie kształcenia się młodym ludziom. Na rozprawie sądowej, bardzo zręcznie odparł adwokat Osuchowski zarzuty spadkobierców, jakoby działalność Akademii miała przynosić szkodę państwu rosyjskiemu.

Łódź, 2 kwietnia. (Tel. pr.) Przybyli tu w dalszym ciągu swej podróży, po pobycie w Warszawie delegaci z Chin, celem nawiązania stosunków handlowych i wywozu wyrobionych tu produktów.

Falknów, 2 kwietnia. Strejk w kopalniach trwa dalej. Strejkujący domagają się przyjęcia do roboty napowrót 36 wydalonych robotników. Zarząd kopalni odmawia tego zażądali robotnicy zmniejszenia czasu służby, aby wszyscy robotnicy mogli w ten sposób znaleźć pracę.

Berlin, 2 kwietnia. Biuro Wolfa zaprzecza doniesieniu Agencji Havasa, z Tangeru, jakoby tam groziło powszechne powstanie.

Berlin, 2 kwietnia. Reichsanzeiger stwierdza takie polepszenie zdrowia u cesarzowej, że wobec zupełnej prawidłowości gojenia się złamanej ręki, dalsze biuletyny nie będą wydawane.

Kilonia, 2 kwietnia. Cesarz Wilhelm przybył tu o trzy kwadranse na 7 rano, a o godz. 7 odjechał na yachcie „Hohenzollern“ do Kopenhagi.

Petersburg, 2 kwietnia. Uniwersytet tutejszy zamknięto z powodu demonstracji studentów przeciw rektorowi i senatorowi.

Petersburg, 2 kwietnia. Pojawił się ukaz carski, znoszący ustawę o solidarnej poręce chłopów za podatki bezpośrednie państwowe, ziemstwa i gminne.

Rzym, 2 kwietnia. Izbę deputowanych odroczone do 28 b. m.

Rzym, 2 kwietnia. Wczoraj przed południem w wielkiej sali Collegio Romano odbyło się przedwstępne posiedzenie międzynarodowego kongresu historycznego. Prezydentem wybrano przez aklamacyę senatora Villarięgo. Wśród wybranych prezesów honorowych znajduje się włoski minister oświaty Nasi.

Rzym, 2 kwietnia. Jednym z wiceprezydentów kongresu historycznego jest prof. dr. Ludwik Pastor, dyrektor Instituto austriaco.

Rzym, 2 kwietnia. Dziennik Capitale donosi, że król angielski przybędzie d. 27 b. m. w odwiedziny do królestwa włoskich.

Rzym, 2 kwietnia. Donoszą z Mediolanu, że republikanie i socjaliści odbyli tam meeting celem zaprotestowania przeciw aresztowaniu rosyjskiego poddanego Hoca. — Uczestnicy zgromadzenia udali się następnie do rosyjskiego konsulatu i pokamali maszt, służący do wywieszenia sztandaru przed konsulatem. Policja rozproszyła demonstrantów.

Udine, 2 kwietnia. Podczas restauracji akwaduktu w Palmanuova, zbudowanego w r. 1750, nastąpiła katastrofa. Akwadukt runął w gruzy. Zbudowany był jeszcze przez rzezczołpota wenecką. Nikt z ludzi ani nie zginął, ani nie odniósł skażeń.

Nicea, 2 kwietnia. Wczoraj odbywał się wysięg samochodów na przestrzeni Nicea-Laturbie. Samochód hr. Zborowskiego na pierwszym skręcie uderzył o skałę; hr. Zborowski z rozbitą czaszką na miejscu ducha wzywał. Towarzysz jego br. Pallange odniósł ciężkie rany. Wypadek ten wywarł wielkie wrażenie. Wycięg wstrzymano.

Paryż, 2 kwietnia. Izba deputowanych obradowała wczoraj nad projektem ustawy o likwidacji majątków po kongregacyach.

Po dłuższej dyskusji Izba przyjęła ten projekt, odrzucając wszystkie odmienne wnio-

ski. Ustawa postanawia, że sąd, który mianuje likwidatora jest jedynie kompetentnym we wszystkich kwestiach spornych.

Paryż, 2 kwietnia. Żądaniu Kartuzów o autoryzację odmówiono. Podobnie postąpiono z innymi kongregacyami. Zastosowano postanowienie względem Kartuzów tak szybko dlatego, że zarządzili oni już opróżnienie szpitala koło Grande Chartreuse. Zarządzono przeto likwidację ich dóbr i zastosowano środki, celem utrzymania szpitala.

Paryż, 2 kwietnia. „Institut de France“ przyznał profesorowi Emilowi Roux, kierownikowi zakładu Pasteura, nagrodę w kwocie 100.000 franków za wybitne odkrycia naukowe, dokonane w ciągu ostatnich trzech lat.

Paryż, 2 kwietnia. Figaro donosi, że prezydent Loubet, który 14 b. m. odjedzie z Marsylii do Algieru, spotka się w Marsylii z królem angielskim Edwardem.

Paryż, 2 kwietnia. Wczoraj rano odbył się pojedynek pomiędzy właścicielem Prevostem, a bratem panny Thouret, która, jak wiadomo strzelała do Prevosta, uważając go za swego uwodziciela. Thouret otrzymał ranę w prawe ramię.

Sztokholm, 2 kwietnia. Parlament przyjął przedłożenie w sprawie przystąpienia Szwecji do cukrowej konwencji brukselskiej.

Nowy Jork, 2 kwietnia. Położenie w San Domingo niezmiennione. W porcie niema żadnego cudzoziemskiego okrętu wojennego. Jedno z większych miast przystąpiło do powstania. Komunikacye przerwane.

Telegrafowany kurs wiedeński.

Wiedeń, 2 kwietnia 1903. Giełda poranna. (Vorbörse). Godzina 10 minut 30. Marki 117-07, Renta majowa 100-65, Węgierska renta koronowa 99-35, Akcyje austriackie. Zakładu kredytowego 688.—, Akcyje węgierskie Zakładu kredytowego 732.—, Akcyje Anglobanku 272.—, Akcyje Unionbanku 531.—, Akcyje Bankvereinu 497.—, Akcyje Länderbanku 411-50, Akcyje Kolei państwowych 693-50, Lombardy 47-50, Akcyje Kolei Elbethal —, Akcyje Fabryki broni —, Akcyje tytoniowe —, Akcyje Alpiny 388.—.

Wiedeń, 2 kwietnia 1903. Giełda południowa (Mittagsbörse). Godz. 12 min. 30. Marki 117-07, Renta majowa 100-60, Węgierska renta koronowa 99-37, Akcyje austr. Zakładu kredytowego 687-50, Akcyje węg. Zakładu kredytowego 730.—, Akcyje Anglobanku 272.—, Akcyje Unionbanku 532.—, Akcyje Bankvereinu 496-50, Akcyje Länderbanku 411-50, Akcyje Kolei państw. 693-75, Lombardy 47-50, Akcyje kolei Elbethal 452.—, Akcyje Fabryki broni —, Akcyje tytoniowe 344.—, Akcyje Alpiny 388-50, Akcyje Rima Muranyi 483.—, Akcyje Praskiego Towarzystwa żel. 1645.—, Losy tureckie 117.—. Ruble 252-75, 20-Franki —, Tramway —.

Uspობienie: słabe.

Wiedeń, 2 kwietnia 1903. Zamknięcie giełdy (Schlusscourse). Godz. 2 min. 30. Akcyje austriackiego Zakładu kredyt. 686-75, Akcyje węgierskiego Zakładu kredyt. 729.—, Akcyje Anglobanku 272-50, Akcyje Unionbanku 528-50, Akcyje Länderbanku 410-50, Akcyje Bankvereinu 496-40, Akc. Bodencredit 953.—, Akcyje galic. Banku hipotecznego 540.—, Akcyje kolei państwowych 692.—, Akcyje kolei Południowej 47.—, Akcyje Tramway A) —, Akcyje Tramway B) —, Akcyje kolei Elbethal 451-50, Akcyje kolei Północnej —, Akcyje kolei czerniowieckiej 580-50, Akcyje Alpiny 384-50, Akcyje Rima Muranyi 481.—, Akcyje Praskiego Towarzystwa żel. 1625.—, Akcyje Fabryki broni 350.—, Akcyje Tureckie tytoniowe 343.—, Obligacye węgierskiej indemnizacji 99-35, Renta majowa 100-75, Austriacka Renta koronowa 101-25, Węgierska Renta koron. 99-40, 56 l. Listy Tow. kredytowego ziem. 98 05, 4 pre. Listy Banku krajowego 99.—, 4 i pół pre. Listy Banku hipotecznego 97-80, 4 i pół pre. Listy Banku hipotecznego 101-50, 5 pre. Listy Banku hipotecznego 112.—, 4-pre. Gal. Obligacye propinacyjne 100.—, 4-pre. Gal. pożyczka kraj. z r. 1893 99-85, 4-pre. pożyczka miasta Lwowa 96-65, Losy tureckie 117.—, Marki 117.—, Ruble 252-75

Odpowiedzialny redaktor:

Adam Krechowicki.

Nadesłane.

Ruch pociągów kolejowych obowiązujący z dnem 1. maja 1902 r. (Czas środkowo-europejski).

Renty Państwowe przeznaczone do konwersji przyjmujemy do zrealizowania lub ostemplowania bezpłatnie, oraz służymy radą przy zamianie na inne walory

Sokal & Lilien

Dom bankowy i kantor wymiany

Rzadka sposobność!

Praktyczno-metodyczny kurs nauki języka angielskiego, wysła pisemnie w tygodniowych lekcjach z wymową, za wynagrodzeniem 2 kor. miesięcznie.

Vickers-Jankowski

nauzyciel w Hołyniu obok Kałusza, poczta w miejscu.

Jako dobrą i pewną lokacyę

polecamy

- 4% Listy hipoteczne koronowe, 4 1/2% Listy hipoteczne, 5% Listy hipoteczne ziemniarskie, 4% Listy Tow. kred. ziemskiego, 4 1/2% Listy Banku krajowego, 4% Listy Banku krajowego, 5% Obligacye komunalne Banku kraj., 4% Pożyczka krajowa, 4% Gal. Obligacye propinacyjne i wszelkie renty państwowe.

Nadto polecamy

Akcyje gal. Towarzystwa elektrycznego Papiery do sprzedawania i kupujemy po najdokładniejszym kursie dziennym.

KANTOR WYMIANY

c. k. uprz. gal. akcyjnego

BANKU HIPOTECZNEGO.

Przyjeżdża do Lwowa.

Dnia 2. kwietnia 1903.

HOTEL GEORGE.

PP. hr. A. Szeptycki z Podola rosyjskiego, J. Szeifer z Budapesztu, A. Hornstein z Kijowa, A. Cybulski z Berua, M. Dwernicka z Podola rosyjskiego, D. Pogodowski z Srikowie.

HOTEL EUROPEJSKI.

PP. J. Jablonowski z Zagwoździa, A. Thom z Żelca, O. Sala z Wysocka.

HOTEL CENTRALNY.

PP. A. Krzyckowski z Podhorec, Adam Krajewski z Czech.

Miejska Wystawa okazów przemysłu krajowego otwarta codziennie w domu niegdys Biesiadeckich (przy placu Halickim). Wstęp wolny. Wszystkie przedmioty na sprzedaż.

Table of train schedules with columns for 'Przyjeżdża do Lwowa' and 'Odejżdża ze Lwowa', listing destinations like Ickan, Krakowa, and Rzeszowa with departure times.

Uwaga: Pora nocna oznaczona jest ramkami - Czas środkowo-europejski jest późniejszy o 36 minut od czasu lwowskiego.

CENNIK

lwowskiej Izby handlowej i przemysłowej

Lwów, dnia 2. kwietnia 1903.

I. Akcyje za sztukę.

Banku hip. gal. po 200 zł. (400 kor.) Banku gal. dla handlu i przem. po 200 (400 kor.) Banku kred. gal. po 200 zł. w. a. w likwidacyi

Kol. gal. Kar. Ludw. po 200 zł. mk. (420 kor.) Kol. Lwów-Czern.-Jassy po 200 zł. w. a. w srebrze (400 kor.)

Garbarni w Rzeszowie po 200 zł. w. a. (400 kor.) Fabryki wagonów w Sanoku przedtem Lipińskiego po 500 kor.

Tow. dla gal. przedsigb. elektrycznych wod. po 200 zł. (400 kor.) II. Listy zastawne za 100 kor.

Banku h. g. 5% w. a. wyl. z 10% " " 4 1/2% " " los w 50 l. " " 4% " " 60 l. po 200 k.

" kraj. 4 1/2% " " los w 51 l. " " 4% " " los w 57 l. Tow. kred. gal. ziem. 4% (pierwsza emisja)

Tow. kred. galic. ziemsk. 4% los. w 4 1/2% lat " " 4% los. w 56 lat III. Obligki za 100 kor.

Gal. funduszu propin. 4% w. a. Bukow. funduszu propin. 5% w. a. Komunalne Banku kr. 5% (2 em.)

" " 4 1/2% (3 em.) " " 4% (4 em.) Kol. lokalne dtto 4% po 200 kor. Pożyczki kr. 6% w. a. z r. 1873

" " 4% po 200 kor. z roku 1893 Pożyczka m. Lwowa 4% po 200 kor. " " 4 1/2% " 200 "

IV. Losy.

M. Krakowa po 20 (40 kor.) V. Monety.

Dukat cesarski " " 30 frankówka " " 100 rubli rosyjskich srebrnych " " 100 rubli rosyjskich papierowych " " 100 marek niemieckich

Kurs giełdy wiedeńskiej.

Dnia 1. kwietnia 1903.

A. Ogólny dług państwa.

Jednolity dług państwa w banknot. maj-listopad " " luty-sierpień

Jednolity dług państwa w srebrze

styczeń-lipiec " " kwiecień-październik Losy z roku 1854 po 250 zł. mk. 3-2 pr.

" " 1860 po 500 zł. wa. 4 pr. " " 1860 po 100 zł. 4 pr. " " 1864 po 100 zł. " " 1864 po 50 zł. " " 1864 po 120 zł. 5 pr.

B. Dług państwa (wszystkich w Radzie państwa reprezentowanych krajów koronnych).

Austr. renta złota wolna od podatku za 100 zł. 4 pr. Austr. renta w wal. kor. wolna od podatku za 200 kor. 4 pr.

C. Obligacye kolejowe. Kol. Areyks. Albrechta za 100 zł. 4 pr. Kol. Cesarz. Elżbiety w zlocie wolne od podatku za 100 zł. 4 pr.

Kol. Ces. Elżbiety za 200 zł. mk. 5 1/2% pr. (ostemp. akcyje) Kol. Cesarza Franciszka Józefa za 100 zł. 5 1/2% pr.

Kol. Karola Ludwika po 200 zł. mk. (ostemp. akcyje) 5 pr. Kol. Areyks. Rudolfa w wal. koron. wolne od podatku za 200 kor. 4 pr.

D. Dług państwa (krajów korony węgierskiej). Węg. złota renta za 100 zł. 4 pr. w wal. kor. za 200 kor. 4 pr.

" " 4 pr. " " obl. pr. regul. Cisy za 100 zł. 4% " " poź. prem. za 100 zł. (200 kor.) " " za 50 zł. (100 kor.)

E. Obligacye indemnizacyjne. Krowacy i Sławonii Węgier za 100 zł. 4 pr.

F. Inne publiczne pożyczki. Losy regul. Dunaju z r. 1870 za 100 zł. 5 pr. Poź. regul. Dunaju z r. 1878 los 5 pr.

Poź. kraj. Bukowiny z r. 1893 los za 200 kor. 4 pr.

Bukowińskie obl. propinacyjne los za

100 zł. 5 pr. Gal. poź. kr. z r. 1873 za 100 zł. 6 pr. " " " 1893 za 200 k. 4 pr. " " obl. prop. " 1893 za 100 zł. 4 pr.

Pożyczka miasta Lwowa z r. 1896 za 100 zł. 4 pr. Renta włoska za 100 lirów (96 kor.) 4 pr.

Poź. serb. prem. za 100 frank. 2 pr. Tureckie obl. prem. kol. za 400 frank.

G. Listy zastawne. Oblig. hipot. i listy dłużne (za 100 zł. Nom.)

Anglo Austr. banku los w 30 l. 4 1/2% pr. Austr. zakł. kr. ziem. los w 50 l. 4 pr.

" " obl. prem. z r. 1880 3 pr. " " " 1889 3 pr. Bukowiński zakł. kred. ziem. los 5 pr.

Gal. aka. b. hip. 10 pr. prem. los 5 pr. " " " los 50 l. 4 1/2% pr. " " " 60 l. za 200 kor.

" " " 4 pr. Gal. Tow. kred. ziem. 4 pr. los. 56 lat " " " 4 pr. los. 41 lat " " " 4 pr. stare " " " 4 pr. za 200 kor.

Banku krajowego dla Galicyi Lodon. 4 1/2% pr. 5 1/2% lat zwrotne Banku krajowego oblig. komun. 2 emisy 5 pr.

Banku krajowego oblig. komun. 3 emisy 4 1/2% lat za 200 kor. 4 1/2% pr. Banku kr. losy 5 1/2% l. za 200 k. 4 pr. Austro-węg. banku 4 1/2% lat los. 4 pr.

" " " 50 lat los 4 pr. II. Obligacye z prawem pierwszeństwa za 100 zł. nom.

Tow. żegl. par. po Dunaju za 100 i 200 zł. 6 pr. Tow. żegl. par. po Dun. Em. r. 1886 4 pr. Kol. póln. ces. Ferd. em. z r. 1886 4 pr.

Czerw. krzyża austr. tow. 10 zł. 55-56

Czerw. krzyża węg. tow. 5 zł. 26.90-27.90 Losy fund. arcyks. Rudolfa 10 zł. 233.-240.- Salma 40 zł. mk. 260.-310.- Pożyczka miasta Salzburga 20 zł. 75.-79.- St. Genois 40 zł. mk. 260.-310.- Pożyczka m. Stanisława 20 zł. " " " Tryestu 100 zł. mk. 4 pr. " " " Tryestu 50 zł. 4 pr. 200.-250.-

K. Akcyje banków (za sztukę).

Banku Anglo-Austr. 240 kor. 273.50-274.50 Peszt. banku handl. 500 zł. 2685.-2690.- Zakł. kred. dla handlu i przem. " " " Weg. banku kredyt. 200 zł. 747.-748.- Dolno austr. tow. esk. 500 zł. 520.-522.- Galic. banku hipot. 200 zł. 540.-541.- dla handlu i przem. 200 zł. 230.-250.- Banku dla krajów koronnych 200 zł. 411.40-412.40 " Austro-węg. 1400 k. 1603.-1613.- " Związek (Unionbank) 200 zł. 37.75-53.75 Czeskiego banku związkowego 100 zł. 251.-252.- Zivnostenska banka 100 zł. 252.-254.-

L. Akcyje Przemysłowców transportowych.

Buk. kol. lok. akc. pierw. 200 zł. 410.-418.- " " " akcyje zakł. 200 zł. 394.-400.- Kolei póln. ces. Ferd. 1000 zł. mk. 5490.-5520.- Kołom. kol. lok. (akc. pierw.) 200 zł. " " " Kol. Lwów-Belzec (akc. pierw.) 200 zł. " " " Lwów-Czern.-Jassy 200 zł. 579.-583.- " wschod.-galic.-lokaln. 200 zł. 392.-400.- " państwowych 200 zł. " " " południowej 200 zł. " " " węg. galic. l. 200 zł. 447.-450.- Austr. Tow. żegl. na Dunaju 500 zł. mk. 872.-875.-

M. Akcyje Przemysłowców.

Tow. kopalni węgla w Brüx 100 zł. 711.-713.- Galic. karpaciek naft. tow. 500 kor. 875.-885.- Austr. tow. górnicze Alpine 100 zł. 393.50-394.50 Pragskiego tow. żelazn. przem. 200 zł. 1667.-1670.- Schodnicy 500 kor. 655.-660.- Turek. zarz. tytoniow. 500 franków " " " Trifail. tow. kop. węgla 70 zł. 402.-408.-

N. WEKSLE.

Berlin za 100 marek 5 pr. 117.02 1/2 117.20 Londyn za 10 funt. szt. 4 pr. 239.77 1/2 240.- Paryż za 100 franków 95.27 1/2 95.40 Petersburg za 100 rubli 4 1/2 pr. " " " Niemieckie banki 117.05 117.30 Włoskie banki 95.35 95.45 Francuskie banki 95.20 95.35 Szwajcarskie banki 95.20 95.35

O. WALUTY.

Dukat cesarski 11.31 11.35 Austr. węg. 8 guld. złota moneta " " " 20-frankówka " " " 20-markówka " " " Rosyjski półimperyal " " " Niemieckie banknoty za 100 marek 117.- 117.20 Włoskie banknoty za 100 lir " " " Ruble " " " 2.52 1/4 2.53 1/4

Licytacje.

[2571 2-3]

Sądowa hala aukcyjna we Lwowie
ulica Jagiellońska 15.

Godziny urzędowe (tylko w dniu powszednie) przed południem od 8 do 12 po południu od 2 do 6, w soboty po południu od 3 do 8.

Licytacje:

Poniedziałek 6. kwietnia 1903 od 10 do 12 godz. meble, fortepiany.

Wtorek 7. kwietnia 1903 od 10 do 12 godz. meble, fortepiany, obrazy, strzelba, kasa, dywany i maszyna do szycia.

Środa 8. kwietnia 1903 od 10 do 12 godz. meble, srebro stołowe, 70 tomów powieści, dywany perskie, obrazy olejne i fortepian.

Sprzedaż z wolnej ręki.

8 sztuk reprodukcji kolorowanych z obrazów Kossaka, dwa dywany (tapestrie) stolik do kart orzechowy, dwie nocne szafki z marmurowymi płytkami i duży olejny obraz Sęka „Kobieta” (studium).

Termin sprzedaży od 26. marca 1903 do 16. kwietnia 1903.

Sprzedać się mające przedmioty mogą być oglądane w hali przed licytacją w godzinach urzędowych.

Lwów, dnia 29. marca 1903.

L. cz. E. 3083/2 (9)

[2560 3-3]

Dnia 30. kwietnia 1903 o godzinie 9 przed południem, odbędzie się w biurze Nr. 3 sądu tutejszego, licytacja realności objętej wykazem hip. l. 664 ks. gr. gminy kat. Karłów, z przynależnościami.

Nieruchomość tę oceniono na 28.140 koron.

Najniższa cena, niższej której sprzedaż nie nastąpi, wynosi 18.760 kor.

Warunki licytacyjne i inne odnośne dokumenta przejrzeć można w sądzie tutaj w biurze Nr. 3.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacja byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższej nieruchomości bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przyzwanie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział IV.
Sniatyn, dnia 18. marca 1903.

L. cz. E. 75/2 (11)

[2604 1-2]

Dnia 29. kwietnia 1903 o godz. 9 przed południem, odbędzie się w biurze Nr. 37 sądu tutejszego licytacja realności w Kołomyi Nr. kons. 80 wyk. hip. 9/I. dz. z przynależnościami.

Realność powyższa oceniona na kwotę 19.909 kor. 50 hal., zaś przynależności na 63 kor.

Najniższa cena, poniżej której sprzedaż nie przyjdzie do skutku, wynosi kwotę 9986 kor. 25 hal.

Warunki licytacyjne i inne odnośne dokumenta przejrzeć można w sądzie tutejszym, w biurze Nr. 33.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacja byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższej nieruchomości bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przyzwanie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu tutejszego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział I.
Kołomyja, dnia 6. marca 1903.

L. cz. E. VIII. 2844/2 (15)

[2487]

Dnia 24. kwietnia 1903 o godzinie 11 przed południem w budynku Nr. 51 tut. sądu, odbędzie się licytacja realności whl. 1346 ks. gr. gm. miasta Przemyśla.

Budynki oceniono na 1706 kor. 31 hal., grunt na 1336 kor., przynależności na 53 kor. 89 hal.

Najniższa oferta 2100 kor.

Warunki licytacyjne i dokumenta odnośne przejrzeć można w biurze Nr. 22.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacja byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższej nieruchomości bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przyzwanie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział VIII.
Przemyśl, dnia 12. marca 1903.

L. cz. E. 20/3 (6)

[2551]

Dnia 28. kwietnia 1903 godz. 10 przed południem odbędzie się w sądzie tutejszym biuro Nr. 9, licytacja realności w Brodach wyk. hip. 1249.

Realność tę (parc. bud. i pusty plac) oceniono na 277 kor.

Najniższa cena, niższej której sprzedaż nie nastąpi, wynosi 138 kor. 50 hal.

Warunki licytacyjne i inne odnośne dokumenta przejrzeć można w sądzie tutejszym, biuro Nr. 8.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacja byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższej nieruchomości bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przyzwanie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział V.
Brody, dnia 13. marca 1903.

L. cz. E. 1017/2 (4)

[2585]

Na żądanie Skarbu Państwa, zastąpionego przez e. k. Prokuratorę Skarbu, odbędzie się dnia 23. kwietnia 1903 o godz. 9 przed południem w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. II. w Załóżcach, licytacja 3/4 części realności objętej whl. 188 ks. gr. gminy kat. Załóżce.

Nieruchomość, wystawiona na licytację, jest oceniona na 684 kor.

Najniższa cena wynosi 342 kor., poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.

Warunki licytacyjne i odnoszące się do tej nieruchomości dokumenta (wyciąg tabularny, wyciąg katastralny, protokoły ocenienia i t. d.) może każdy, mający chęć kupienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. II.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacja byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższej nieruchomości bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przyzwanie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział II.
Założce, dnia 19. marca 1903.

L. cz. E. 1027/2

[2537]

Na żądanie Markusa Wiedermana, odbędzie się dnia 28. kwietnia 1903 o godz. 11 przed południem w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 5, licytacja 1/3 części realności obj. whl. 118 ks. gr. gm. Kozowa i całej realności obj. whl. 119 tejsze księgi gruntowej Iwana Górala własnych, wraz z przynależnościami.

Nieruchomości powyższe, wystawione na licytację, są ocenione a to: 1/3 część realności objętej whl. 118 na 120 kor., cała realność objęta whl. 119 na 600 kor.

Najniższa cena wynosi co do realności ad a) 80 kor., co do realności ad b) 400 kor., poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.

Warunki licytacyjne i odnoszące się do tych nieruchomości dokumenta (wyciąg tabularny, wyciąg katastralny, protokoły ocenienia i t. d.) może każdy, mający chęć kupienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 5.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacja byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie, licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższych nieruchomościach bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przyzwanie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział V.
Kozowa, dnia 16. marca 1903.

L. cz. E. 143/1 (44)

[2581]

Dnia 29. kwietnia 1903 o godzinie 9 przed południem, w biurze Nr. 15 tutejszego sądu, odbędzie się licytacja realności obj. whll. 995 (Nr. kons. 91, 92 n. 578 st. cz. II. ul. Zofii Chrzanowskiej) 532, 2134, 2222, 2245, 2355, połowy realności whll. 596, 2109 i 2435 i 3/14 części realności whl. 595 gminy kat. Trembowla, wraz z przynależnościami.

Nieruchomości te są ocenione a to realność whl. 995 na 50.390 kor. 60 hal., przynależności w tejsze na 1414 kor. 48 hal., realność whl. 532 na 1967 kor., przynależności w tejsze na 558 kor. 40 hal., realność whl. 2134 na 1100 kor., realność whl. 2222 na 1200 kor., realność whl. 2245 i 2355 na 3662 kor., przynależności z tychże na 50 kor. 80 hal., połowa realności whl. 596 na 20 kor., połowa realności whl. 2109 na 550 kor., połowa realności whl. 2435 na 90 kor., a 3/14 części realności whl. 595 na 214 kor. 27 hal.

Najniższa cena, niższej której sprzedaż nie nastąpi, wynosi co do realności whl. 995 — 25.337 kor. 66 hal. realności whl. 532 — 1262 kor. 70 hal., realności whl. 2134 — 733 kor. 33 hal., realności whl. 2222 — 800 kor., realności whl. 2245 — 1240 kor., realności whl. 2355 — 128 kor., połowy realności whl. 596 — 13 kor. 33 hal., połowy realności whl. 2109 — 366 kor. 66 hal., połowy realności whl. 2435 — 60 kor., a 3/14 części realności whl. 595 — 142 kor. 84 hal.

Warunki licytacyjne i odnoszące się do tych nieruchomości dokumenta przejrzeć można w sądzie tutejszym, w biurze Nr. 11.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacja byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższych nieruchomościach bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przyzwanie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział II.
Trembowla, dnia 12. lutego 1903.

L. cz. E. 107/3 (4)

[2562]

Na żądanie Stowarzyszenia eskontowego i kredytowego w Kutach, odbędzie się dnia 30. kwietnia 1903 o godz. 9 przed południem w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 2 w Słotwinie, licytacja realności lwh. 380 ks. gr. gm. Kryczka, zobowiązane Dawida Kischnera własnej wraz z przynależnościami, składającymi się z domu mieszkalnego.

Nieruchomość, wystawiona na licytację, jest oceniona na 900 kor., przynależności zaś na 600 kor.

Najniższa cena wynosi 1000 kor., poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.

Warunki licytacyjne, które się niniejszem zatwierdza i odnoszące się do tej nieruchomości dokumenta (wyciąg tabularny, wyciąg katastralny, protokoły ocenienia i t. d.) może każdy, mający chęć kupienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 2.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacja byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższej nieruchomości bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przyzwanie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej

wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział II.
Słotwina, dnia 16. marca 1903.

L. cz. F. 358/3 (5)

[2556]

Na żądanie Meiera Birnberga, odbędzie się dnia 5. maja 1903 o godz. 8 przed południem w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 2, licytacja 3/4 części realności lwh. 297 Hryniawa.

Nieruchomość, wystawiona na licytację, jest oceniona na 1950 kor.

Najniższa cena wynosi 1300 kor., poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.

Warunki licytacyjne i odnoszące się do tej nieruchomości dokumenta (wyciąg tabularny, wyciąg katastralny, protokoły ocenienia i t. d.) może każdy, mający chęć kupienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 2.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacja byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższej nieruchomości bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przyzwanie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział IV.
Kuty, dnia 7. marca 1903.

L. cz. E. 1784 2 (3)

[2658]

Na żądanie Towarzystwa kredytowego w Bursztynie, odbędzie się dnia 9. kwietnia 1903 o godz. 9 przed południem w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. II, licytacja realności whl. 352 ks. gr. gm. Strzeliska nowe objętej wraz z przynależnościami.

Nieruchomość, wystawiona na licytację, jest oceniona na łączną kwotę 733 kor. 50 hal.

Najniższa cena, poniżej której sprzedaż nie przyjdzie do skutku, wynosi 366 kor. 70 hal.

Warunki licytacyjne i odnoszące się do tej nieruchomości dokumenta, może każdy, mający chęć kupienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. II.

Prawa, w obec których niniejsza licytacja byłaby niedopuszczalną, zgłosić należy w sądzie najpóźniej przy terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być ze skutkiem podnoszone.

Osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższej nieruchomości już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przyzwanie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu i nie wskażą sądowi tutejszemu pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział II.
Chodorów, dnia 6. marca 1903.

L. cz. E. 3399/2 (5)

[2622]

Dnia 22. kwietnia 1903 o godz. 9 przed południem, odbędzie się w biurze Nr. 2 sądu tutejszego licytacja całej realności whl. 285 gminy Sławentyn, z przynależnościami.

Nieruchomość ta, wystawiona na licytację, jest oceniona 2129 kor., przynależności zaś na 25 kor.

Najniższa cena, niższej której sprzedaż nie nastąpi, wynosi 2154 kor.

Warunki licytacyjne i inne odnośne dokumenta przejrzeć można w sądzie tutejszym, w biurze Nr. 2.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacja byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższej nieruchomości bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przyzwanie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział V.
Podhajce, dnia 12. marca 1903.

L. cz. E. 1245/2 (5)

[2559]

Na żądanie Jakóba Krzemienia przez pełnomocnika Michała Czerwikę w Babicach, odbędzie się dnia 1. maja 1903 o godz. 10 przed południem w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 10 w Oświęcimiu, licytacja realności lwh. 46 ks. gr. gm. kat. Babice, wraz z przynależnościami.

Nieruchomość powyższa, wystawiona na licytację, jest ocenioną na kwotę 1297 koron.

Najniższa cena wynosi 1297 kor., poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.

Warunki licytacyjne i odnoszące się do tej nieruchomości dokumenta (wyciąg tabularny, wyciąg katastralny, protokoły ocenienia i t. d.) może każdy, mający chęć kupienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 10.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacja byłaby niedopuszczalną należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej rozszerezenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższej nieruchomości bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przybicie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział III.
Oświęcim, dnia 17. marca 1903.

L. cz. E. VIII. 41/3 (4)

[2605]

Na żądanie c. k. Prokuratorji Skarbu im. Skarbu Państwa, odbędzie się dnia 16. kwietnia 1903 o godz. 10 przed południem w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 22, licytacja realności objętej whl. 44 ks. gr. dla II. dzielnicy miasta Kolomyi wraz z przynależnościami, składającymi się z budki drewnianej oparkowania i wychodka.

Nieruchomość ta, wystawiona na licytację, jest ocenioną na 1200 kor., przynależności zaś na 41 kor.

Najniższa cena wynosi 661 kor., poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.

Warunki licytacyjne, które się niniejszem zatwierdza i odnoszące się do tej nieruchomości dokumenta (wyciąg tabularny, wyciąg katastralny, protokoły ocenienia i t. d.) może każdy, mający chęć kupienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 35.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacja byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej rozszerezenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższej nieruchomości bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przybicie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział VIII.
Kolomyja, dnia 11. marca 1903.

L. cz. E. 1641/2 (7)

[2615]

Dnia 29. kwietnia 1903 o godzinie 10 przed południem w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. II., odbędzie się licytacja I. realności whl. 679 gm. Husiatyn składającej się z pb. 111 i domu mieszkalnego Nr. 155 i II. realności whl. 967 tejże gminy składającej się z pb. 112 i domu mieszkalnego Nr. 297 wraz z przynależnościami, składającymi się ze szopy na obu powyższych parcelach pobudowanej.

Nieruchomości te, wystawione na licytację, są ocenione ad I. na 4766 kor., ad II. na 4260 kor., przynależności zaś na 400 kor.

Najniższa cena obu realności łącznie sprzedaż się mających wynosi 4713 kor., poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.

Wadyum od obu realności wynosi 942 kor. 60 hal.

Warunki licytacyjne i odnoszące się do tych nieruchomości dokumenta może każdy, mający chęć kupienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. II.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacja byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej rozszerezenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższych nieruchomościach bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępo-

wania jedynie przez przybicie na tablicy sądowej, jeśli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział II.
Husiatyn, dnia 6. marca 1903.

L. cz. E. 1183 (2)

[2653]

Na żądanie Dra Władysława Lisowskiego odbędzie się dnia 16. kwietnia 1903 o godzinie 11 przed południem w sądzie niżej wymienionym licytacja realności lwh. 288 i lwh. 289 gminy Boguchwała objętych.

Nieruchomości wystawione na licytację są ocenione, a to: 1) realność lwh. 288 na 5850 kor. zaś 2) realność lwh. 289 gm. Boguchwała na 7680 kor.

Najniższa cena wynosi co do realności lwh. 288 kwotę 3900 kor., zaś realności lwh. 289 kwotę 5120 kor., poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.

Warunki licytacyjne, które się równocześnie się zatwierdza i odnoszące się do tych nieruchomości dokumenta może każdy, mający chęć kupienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział V.
Rzeszów, dnia 6. marca 1903.

L. cz. E. 440 2 (25)

[2577]

Na żądanie Chaima Wolfa Barbasza w Toporowie odbędzie się dnia 5. maja 1903 o godz. 9 przed południem w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. III. licytacja części realności objętej lwh. 323 gminy Toporów Berla Finkla własnej wraz z przynależnościami, składającymi się z chmielu i kartofli i części realności lwh. 2340 gminy Toporów Berla Finkla własnej.

Nieruchomości cząstkowe wystawione na licytację są ocenione na 475 kor., przynależności zaś na 22 kor. 50 hal.

Najniższa cena wynosi razem 281 kor. 66 hal. poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.

Warunki licytacyjne i odnoszące się do tych nieruchomości dokumenta (wyciąg tabularny, wyciąg katastralny, protokoły ocenienia i t. d.) może każdy, mający chęć kupienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. III.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacja byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej rozszerezenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział III.
Łopatyna, dnia 22. marca 1903.

G. Zl. E. 581/2 (6)

[2583]

Am 29. April 1903 Vormittags 9 Uhr findet bei dem unten bezeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 15, die Versteigerung der Realität E. Z. 936 K. Z. 348 B. P. in Trembowla statt.

Die zur Versteigerung gelangende Liegenschaft ist auf 11.142 Kronen 60 Heller bewertet.

Das geringste Gebot beträgt 5571 Kronen 30 Heller, unter diesem Betrage findet ein Verkauf nicht statt.

Die Versteigerungsbedingungen und die auf die Liegenschaft sich beziehenden Urkunden können von den Kaufstigen bei dem unten bezeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 11 während der Geschäftsstunden eingesehen werden.

Rechte, welche diese Versteigerung unzulässig machen würden, sind spätestens im anberaumten Versteigerungstermine vor Beginn der Versteigerung bei Gericht anzu-melden, widrigenfalls sie in Ansehung der Liegenschaft selbst nicht mehr geltend gemacht werden können.

Von den weiteren Vorkommnissen des Versteigerungsverfahrens werden die Personen, für welche zur Zeit an der Liegenschaft Rechte oder Lasten begründet sind oder im Laufe des Versteigerungsverfahrens begründet werden, in dem Falle nur durch Anschlag bei Gericht in Kenntnis gesetzt, als sie w. d. r. im Sprengel des unten bezeichneten Gerichtes wohnen, noch diesem einen an Gerichtsorte wohnhaften Zustellungsbevollmächtigten namhaft machen.

K. k. Bezirksgericht, Abtheilung II.
Trembowla, am 2. März 1903.

Konkurs.

L. 255 Pr. R. S. Kr. [2476 3—3]

Ogłoszenie konkursu.
Celem obsadzenia posady nauczyciela historii i geografii w c. k. gimnazjum w Stryju, ogłasza się konkurs.

Do tej posady przywiązane są pobory w myśl ustawy z dnia 19. września 1898, Dz. pr. psn. Nr. 173.

Kompetenci mają wnieść podania, zaopatrzone w potrzebne dokumenta, za pośrednictwem swej przełożonej władzy, do Prezydium c. k. Rady szkolnej krajowej, najpóźniej do dnia 20. kwietnia 1903.

Suplenci, posiadający zupełną kwalifikację nauczycielską, którzy pragną, aby ich służba w charakterze zastępców nauczyciela była im policzona do stabilizacji i w celu przyznania dodatków pięcioletnich, winni wykazać w tabeli kwalifikacyjnej jak najdokładniej, podając datę i liczbę dekretów, od którego czasu, jak długo i w jakiej liczbie godzin pełnili z zupełną kwalifikacją obowiązki nauczycielskie.

Kandydaci w wieku popisowym mają wykazać, czy uczynili już zadość obowiązkowi służby wojskowej.

Prezydium c. k. Rady szkolnej krajowej.
Lwów, dnia 25. marca 1903.

L. 2620/02.

[2477 3—3]

KONKURS.

Zwierzchność gminy miasta Liska rozpisuje konkurs na posadę weterynarza miejskiego z roczną płacą 800 koron.

Udokumentowane podania należy wnieść do Zwierzchności gminy miasta Liska najdalej do dnia 31. maja 1903.
Lisko, 21. marca 1903.

Burmistrz.

L. 1645/3.

[2468 3—3]

KONKURS.

Odnosnie do konkursu w Nrze 74 Ga-zety Lwowskiej z roku bieżącego ogłoszonego oznajmia się, że termin do wnoszenia podań celem obsadzenia posady lekarza pomocniczego (sekundaryusza) przy c. k. zakładzie kary dla mężczyzn we Lwowie w XI. klasie rangi z dniem 25. kwietnia 1903 upływa.

Z c. k. Nadprokuratorji Państwa.
Lwów, dnia 26. marca 1903.

L. 234/03

[2572 2—3]

KONKURS.

Celem obsadzenia posady c. k. notaryusza w Starym Samborze po zmarłym c. k. notaryuszu s. p. Wilhelmie Petrym opróżnionej rozpisuje się konkurs z terminem do 20. kwietnia 1903, w którym kompetenci podania swe należyście allegowane w przepisanej drodze wnieść mają.

C. k. Izba notaryalna.
Przemysl, dnia 28. marca 1903.

LW. 22.998

[2594 1—3]

Ogłoszenie konkursu.

W celu nadania dwóch galicyjskich miejsc funduszowych w c. k. Akademii Maryi Teresy w Wiedniu ogłasza się niniejszem konkurs.

Kto więc życzy sobie umieścić w tej Akademii syna lub młodzieńca poruczonego jego opiece, winien wnieść do Wydziału krajowego prośbę najdalej do 10. maja 1903 włącznie z następującymi załącznikami:

1) Metryką chrztu, należyście uwierzytelioną na dowód, że tenże ukończył rok ósmy, a nie przekroczył roku dwunastego swego życia,

2) Świadectwem szkolnym na dowód, że kandydat ukończył z dobrym postępem przynajmniej trzecią klasę szkół pospolitych zwanych dawniej „normalnych“. Jeżeli kandydat uczył się dotychczas prywatnie, należy doliczyć oprócz świadectwa szkolnego, świadectwo moralności, wydane przez miejscowy urząd parafialny,

3) Świadectwem lekarskim o stanie zdrowia kandydata, wystawionem przez c. k. protomedyka lub c. k. lekarza powiatowego tudzież poświadczaniem szczepienia lub przebycia naturalnej ospy,

4) Świadectwem o stanie majątkowym, wydanem przez miejscowy urząd parafialny, a zatwierdzonem przez Zwierzchność gminną i c. k. Starostwo powiatowe, w którym wyrazić należy, czy kandydat ma rodzeństwo i jak liczne nakoniec

5) Deklarację proszącego, że w razie przyjęcia do Akademii sprawi kandydowski wyprawy i będzie płacił do Kasy zakładowej na uboższe wydatki corocznie po 400 kor. ewentualnie o 100 kor. więcej.

Program Akademii oraz informacje o szczegółach wyprawy dla ucznia można przejrzeć w Archiwum Wydziału krajowego (gmach sejmowy na dole).

Przyjęcie do Akademii nastąpi w pierwszym półroczu roku szkolnego 1903/1904.

Podania wniesione po upływie terminu konkursowego lub też na ręce innej władzy nie będą uwzględnione.

Z Wydziału krajowego.
Lwów, dnia 26. marca 1903.

L. 1140.

[2641 1—3]

KONKURS.

Celem obsadzenia posady inspektora policji przy Magistracie tutejszym

rozpisuje się niniejszem konkurs do dnia 30. kwietnia 1903.

Ubiegający się o tę posadę winien się wykazać:

a) nieposzlakowanem życiem,
b) że nie przekroczył 40 roku życia,

c) że nie jest w jakim stopniu spokrewniony lub spowinowaony z którymkolwiek z urzędników miejskich,
d) świadectwem zdrowia,

e) kwalifikacją przepisaną rozporządzeniem Wydziału krajowego z dnia 29/5 1891 dz. p. p. Nr. 67.

Warunki służbowe są następujące:

1) posada nadana zostanie prowizorycznie, lecz po roku nastąpić może stabilizacja,

2) płaca roczna wynosi 1200 kor. oraz po stabilizacji sześć dodatków pięcioletnich po 120 kor.

3) dodatek na mieszkanie 240 kor.,

4) dodatek na mundur 50 kor.

Magistrat m. Wadowic.
Wadowice, 27. marca 1903.

Zastępca Burmistrza: J. Dworak.

L. 358 903

[2597 1—3]

KONKURS.

Urząd gminny miasta Bóbrki rozpisuje konkurs w celu obsadzenia posady sekretarza a zarazem kontrolera kasy miejskiej.

Do posady tej przywiązana jest roczna płaca w kwocie 1040 kor.

Posada powyższa zostanie nadana na rok jeden prowizorycznie poczem w razie należytego spełnienia obowiązków nastąpić może stabilizacja.

Od kandydatów na posadę wymaga się przedłożenia dowodów kwalifikacyjnych w myśl rozporządzenia Wydziału krajowego z dnia 20. maja 1898 L. 25.422 Nr. 88 Dz. ust. kr.

Podania wnieść należy najdalej do dnia 30. kwietnia b. r., na ręce Zwierzchności gminnej.

Podania kandydatów nie mogących się wykazać wymaganymi dowodami nie będą brane pod rozwagę.

Urząd gminny miasta.
Bóbrka, dnia 30. marca 1903.

Burmistrz.

L. 39.099

[2588]

KONKURS.

Celem obsadzenia w obrębie c. k. galicyjskiej krajowej Dyrekcji skarbu trzech posad poborców podatkowych w IX. klasie rangi, ewentualnie trzech posad kontrolerów podatkowych w X. klasie rangi i trzech ewentualnie sześciu posad oficyałów podatkowych w X. klasie rangi, ze systemizowanymi poborami służbowymi i obowiązkiem uzupełnienia karecy służbowej do przepisanej wysokości, rozpisuje się niniejszem konkurs.

Kompetenci o jedną z powyższych posad mają wnieść swe należyście udokumentowane podania w przeciągu czterech tygodni w przepisanej drodze służbowej do c. k. krajowej Dyrekcji skarbu we Lwowie udowadniając, że posiadają przepisane wymogi, a w szczególności, że złożyli z dobrym postępem egzamin, przepisany dla służby przy urzędach podatkowych, oraz że władają językami krajowymi i językiem niemieckim w mowie i piśmie.

Również winni kompetenci podać, czy i z którymi urzędnikami skarbowymi, tego kraju, w czynnej służbie pozostającymi są spokrewnieni, względnie spowinowaceni.

C. k. krajowa Dyrekcja skarbu.
Lwów, dnia 28. marca 1903

Rozmaite obwieszczenia.

L. 40.081.

OBWIESZCZENIE

c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 27. marca 1903 L. 12.869, normujące aż do odwołania przywóz zwierząt i mięsa z krajów korony węgierskiej do królestw i krajów reprezentowanych w Radzie państwa.

I.

Poniżej wymienia się te gminy na Węgrzech i w Kroczy-Slawonii, z których w myśl artykułu 1., ustęp 1. i 2., rozporządzenia ministeryalnego z dnia 22. września 1899 (Dz. u. p. Nr. 179) z powodu istnienia chorób stadnych zakazany jest przywóz szczegółowo podanych gatunków zwierząt.

Te zakazy, które już z mocy samej umowy obowiązują, rozciągają się na gminy imiennie wymienione i na gminy sąsiednie.

W myśl tego jest zakazany:

1. Z Węgier:

a) z powodu zarazy pyskowo-racicowej przywóz zwierząt racicowych (bydła rogatego, owiec, kóz i świń):

komitat Arad, powiat sądowy Nagyhal-

mágy: z gminy Nagyhalma;

komitat Bars, powiat sądowy Aranyos-

marót: z gminy Perlep; powiat sądowy Lé-

va: z gmin Nagykálna, Zselicz;

komitat Bihar, powiat sądowy Szalárd:

z gmin Biharfélegyháza, Pelbárdhida; powiat

sądowy Tenke; z gminy Sályi;

komitat Csanád, powiat sądowy Kova-

csaház: z gminy Csanádapáca;

komitat Csongrád, powiat sądowy

Tiszántul: z gminy Mágocs;

komitat Fejér, powiat sądowy Adony:

z gmin Eresi, Ivánca; powiat sądowy Sár-

bogárd: z gminy Herczegfalva, powiat są-

dowy Székesfehérvár: z gminy Nagylák;

komitat Fogaras, powiat sądowy Fo-

garas: z gminy Fogaras;

komitat Gömör-Kis-Hont, powiat

sądowy Rimaszék: z gmin Alsóbalog, Bátka,

Felsőbalog, Iványi, Rimaszék, Uzapanyt;

komitat Győr, powiat sądowy Sokor-

válja: z gmin Tényőfalu;

komitat Héves, powiat sądowy Eger:

z gminy Kompolt; powiat sądowy Hatvan:

z gminy Hatvan;

komitat Hont, powiat sądowy Nagy-

csalomia: z gminy Erdőmeg;

komitat Hunyad, powiat sądowy

Szászváros: z gminy Ósebeshely;

komitat Jász-Nagykun-Szolnok,

powiat sądowy Tisza-Alsó: z gminy Tisza-

Várkony; powiat sądowy Tisza-Felső: z mia-

sta Karczag;

komitat Kis-Küküllő, powiat są-

dowy Hosszúassó: z gmin Pánád, Szászvezsős;

komitat Kolozs, powiat sądowy Bánffy-

Hunyad: z gmin Bánffy-Hunyad, Deritte,

Kalotaszentkirály, Keleczel, Körösfő;

komitat Komárom, powiat sądowy

Csallóköz: z gminy Ekel; powiat sądowy

Gesztes: z gmin Bana, Oszóny; powiat są-

dowy Udvard: z gmin Bajas, Hetény, Ujgyalla;

komitat Nagy-Küküllő, powiat są-

dowy Szent-Agota: z gminy Szent-Agota;

komitat Nógrád, powiat sądowy Ba-

lassagyarmat: z gminy Patvarcz; powiat są-

dowy Szécsény: z gmin Hollókő, Nagyéc,

Rimósz; powiat sądowy Szirák: z gmin Be-

reg-Felsőtold, Kutassó;

komitat Nyitra, powiat sądowy Erse-

kujvár: z gmin Malomszeg, Tótmegyer; po-

wiat sądowy Galgós; z gmin Bucsány, Ne-

meskürt; powiat sądowy Nagytapolcsány:

z gminy Szolesány; powiat sądowy Nyitra:

z gmin Könyök, Nyitraujlak, Tormos, Vicsa-

papáti, jakoteż z miasta Nyitra; powiat są-

dowy Nyitra-Zsámbokré: z gminy Tökös-Uj-

falu; powiat sądowy Püstyén: z gminy Fel-

sődubován;

komitat Pest-Pilis-Solt-Kiskun,

powiat sądowy Dunavec: z gmin Dömsöd,

Dunavecse, Taas; powiat sądowy Gödöllő:

z gmin Ozinkota, Kartal; powiat sądowy Mo-

nor: z gmin Kispest, Veesés; powiat sądowy

Ráczkeve: z gmin Taksony, Töhöl;

komitat Somogy, powiat sądowy Ka-

posvár: z gmin Csoknya, Kaposfüred, Szent-

balázs, Szomajom; powiat sądowy Lengyel-

tó: z gminy Lengyelotibács;

komitat Sopron, powiat sądowy Cse-

preg: z gminy Repezesz-mere; powiat są-

dowy Kapuvár: z gminy Csapod;

komitat Szepes, powiat sądowy Löse:

z gminy Domán;

komitat Szilágy, powiat sądowy Szil-

lágysomlyó: z gminy Ilosva; powiat sądowy

Zilah: z gmin Egrespatak, Sarmaság;

komitat Szolnok-Doboka, powiat

sądowy Dés: z gminy Monostorszeg; powiat

sądowy Kékes: z gminy Nagydeveser; po-

wiat sądowy Szamosujvár: z gmin Nagyköld,

Szék;

komitat Tolna, powiat sądowy Simon-

tornya: z gmin Beleska, Hidéskút; powiat

sądowy Tamás: z gmin Ozora, Pinczehely,

Szemecsehebi, Tamás;

komitat Torda-Aranyos, powiat są-

dowy Marosludas: z gmin Kerlősóspatak,

a nadto z królewskiego stołecznego mia-

sta Budapesztu;

b) z powodu pomoru świń przywóz

świń:

komitat Abauj-Torna, powiat są-

dowy Cserehát: z gminy Jászoufalu; powiat są-

dowy Kassa: z gminy Szina; powiat sądowy

Torna: z gmin Horváti, Torna;

komitat Alsó-Fehér, powiat sądowy

Kisenyéd: z miasta Vizakna;

komitat Arad, powiat sądowy Arad:

z gminy Zsigmondháza;

komitat Bars, powiat sądowy Ara-

nycsmarót: z gminy Hizér;

komitat Bihar, powiat sądowy Cséffa:

z gminy Ugra;

komitat Borsod, powiat sądowy Mező-

Csát: z gminy Szakáld;

komitat Gömör-Kis-Hont, powiat

sądowy Nagy-Röcze: z gmin Gécze, Hisnyó

Jolsvataplóca, Licze, Nasztraj, jakoteż z mia-

sta Jolsva; powiat sądowy Rozsnyó: z gmin

Borzova, Körös, Oláhpaták, Pelsücz, Reken-

ujfalu, Szilicze;

komitat Hont, powiat sądowy Nagy-

Csalomia: z gminy Haraszi;

komitat Jász-Nagykun-Szolnok,

powiat sądowy Felső-Tisza: z gmin Kende-

res, Tiszaderzs, jakoteż z gminy Turkeve;

komitat Kis-Küküllő, powiat są-

dowy Hoszuassó: z gminy Betlen-Szent-Miklós;

komitat Kolozs, powiat sądowy Gya-

lu: z gminy Szászfenes;

komitat Moson, powiat sądowy Ne-

zsider: z gminy Pomogy;

komitat Nagy-Küküllő, powiat są-

dowy Köbalom: z gminy Agostonfalva;

komitat Sopron, powiat sądowy Csor-

na: z gminy Egyed;

komitat Temes, powiat sądowy Rébás:

z gminy Jezvin;

komitat Torda-Aranyos, powiat są-

dowy Alsó-Jára: z gminy Kákova;

komitat Torontál, powiat sądowy Au-

talfalu: z gminy Ozora; powiat sądowy Nagy-

Beeskerek: z gminy Nagytörök; powiat są-

dowy Nagy-Kikinda: z gminy Mokrin;

komitat Zemplén, powiat sądowy Sá-

toralja-Ujhely: z gmin Borsi, Sáros-Patak;

powiat sądowy Varasó: z gminy Vehéz;

komitat Zólyom, powiat sądowy Be-

szterezbánya: z gminy Badin;

a nadto z municypalnego miasta Zombor;

c) z powodu zarazy róży waglikowej

przywóz świń:

komitat Baranya, powiat sądowy

Pécsvárad: z gminy Vémend;

komitat Békés, powiat sądowy Szeg-

halom: z gmin Keresztváros, Szeghalom;

komitat Borsod, powiat sądowy Ozd:

z gminy Sajóvárfony; powiat sądowy Szent-

Péter: z gmin Barasznia, Sajó-Szent-Péter;

komitat Csongrád, powiat sądowy

Tiszáninnen: z gmin Horgos, Kistelek, Sánd-

orfalu;

komitat Haromszék, powiat sądowy

Kezd: z gminy Peselnek;

komitat Hont, powiat sądowy Nagy-

csalomia: z gminy Haraszi;

komitat Krassó-Szörény, powiat

sądowy Moldova: z gminy Zlatica;

komitat Nyitra, powiat sądowy Gal-

gócz: z gminy Bajmócska; powiat sądowy

Nyitra: z gminy Asskürt; powiat sądowy

Nyitra-Zsámbokré: z gminy Nyitra-Zsám-

bokré;

komitat Sáros, powiat sądowy Siroka:

z gminy Németyakabvágás;

komitat Szabolcs, powiat sądowy

Bogdány: z gminy Kék;

komitat Szepes, powiat sądowy Igló:

z gminy Kaposztafalu;

komitat Temes, powiat sądowy Fehér-

tempón: z gminy Krusicza;

komitat Torontál, powiat sądowy

Nagybeeskerek: z gmin Jankahid, Rudolfs-

gnád;

komitat Turócz, powiat sądowy Szent-

Marton-Blatnica: z gmin Podhrágy, Turócz-

Szent-Márton;

komitat Vás, powiat sądowy Mura-

szombat: z gminy Szécsénykút;

komitat Zemplén, powiat sądowy

Satorlajuhely: z miasta Satorlajuhely;

d) z powodu ospy u owiec, przywóz

owiec:

komitat Bereg, powiat sądowy Tisza-

hát: z gminy Bene;

komitat Zemplén, powiat sądowy Na-

gy-Mihály: z gminy Dubroka;

2. Z Kroczy-Slawonii:

a) z powodu pomoru świń przywóz

świń:

komitat Modrus-Rieka, powiat Cirk-

venica: z gminy Novi;

komitat Syrmien, powiat Vukovar:

z gminy Lovas;

b) z powodu zarazy róży waglikowej

przywóz świń:

komitat Bjelovar-Križevci, powiat

Grubisnopolje: z gminy Vel. Grdejevac.

II.

Z dawniej wydanych zakazów z powodu

zawleczenia zaraz zwierzęcych utrzymuje się

nadal w mocy zakazy:

1. Z Węgier:

a) z powodu zawleczenia zarazy pyskowo-racicowej zakaz przywozu zwierząt racicowych (bydło rogate, owce, kozy, świni):

z następujących powiatów sądowych:

Központ (komitat Bihar), Esztergom łącznie

z miastem tej samej nazwy (komitat Eszter-

gom), Václav (komitat Fejér), Miklósvár, Szeps

łącznie z miastem Szepsi-Szent-György (ko-

mitat Háromszék), Alsó-Jászág, Tisza-Közep

łącznie z miastem Mező-Túr (komitat Jász-

Nagy-Kun-Szolnok), Tata (komitat Komárom),

Bia (komitat Pest-Pilis-Solt-Kiskun), Alsó-

Csallóköz, Felső-Csallóköz, Galánta, Nagy-

Szombat łącznie z miastem tej samej nazwy,

Pozsony łącznie z miastem Szent-György

(komitat Pozsony), Központ (komitat Temes),

jakoteż z municypalnych miast Nagyvárád

i Temesvár.

b) z powodu zawleczenia pomoru świń

zakaz przywozu świń:

z następujących powiatów sądowych:

Göncz, Szikszó (komitat Abauj-Torna), Bo-

rosjenő, Elek, Kis-Jenő, Nagy-Halmágy, Pé-

cska, Radna, Ternova (komitat Arad), Apa-

tin, Bács-Almás, Hódás, Kula, Ó-Becse,

Topolya, Ujvidek, Zenta łącznie z miastem

tej samej nazwy, Zombor (komitat Bács-

Bodrog), Baranyavár, Hegyhát, Mohács, Pécs,

Siklós, Szent-Lőrincz (komitat Baranya), Lé-

va łącznie z miastem tej samej nazwy, Vere-

bély (komitat Bács), Békés, Békés-Csaba,

Gyoma, Gyula łącznie z miastem tej samej

nazwy, Orosház, Szarvas (komitat Békés),

Felvidék, Latorca, Mező-Kaszon, Munkács

łącznie z miastem tej samej nazwy, Szolyva,

Tiszahát łącznie z miastem Beregszáz (komitat

Bereg), Ból, Belényes, Berettyó-Ujfalu, Dere-

ske, Er-Michályfalva, Központ, Magyar-Cséke,

Margita, Mező-Keresztes, Nagy-Szalonta, Szá-

kárd, Székelyhid, Tenke, Vaskoh (komitat Bihar),

Miskolcz łącznie z miastem tej samej nazwy

(komitat Borsod), Battonya Kovácsbáz, Központ

łącznie z miastem Makó, Nagylák (komitat

Csanád), Tiszán-Tul, łącznie z miastem Szent-

tes (kom

L. 3355/pr. [2587 3-3]
Obwieszczenie.

Na mocy §. 15 ordynacji wyborczej powiatowej rozpisuje się nowe wybory do Rady powiatowej w powiecie podhajeckim i wyznacza się dzień wyboru dla grupy gmin wiejskich na 25. maja, — dla grupy gmin miejskich na 26. maja. — dla grupy większych posiadłości na 27. maja b. r.

Wybory te odbędą się w miejscach ustawą przepisanych (§. 12, 13, 14 ord. wyb. pow.

Wyborcom wydane będą karty legitymacyjne, zawierające bliższe oznaczenie miejsca i godziny, w których wybory odbyć się mają.

Do Rady powiatowej w powiecie podhajeckim wybierają:
grupa większych posiadłości jedenastu (11) członków,
grupa miast i miasteczek trzech (3) członków,
grupa gmin wiejskich dwunastu (12) członków.

Z Prezydium c. k. Namiestnictwa
Lwów, dnia 29. marca 1903.

L. W. 25.519 [2595 2-3]
Ogłoszenie.

Z dniem 1. maja b. r. otwarta zostaje Krajowa szkoła mleczarska, w Staromieściu pod Rzeszowem. Nauka zaczyna się praktycznym niższym kursem mleczarskim, który ma na celu zawodowe wykształcenie kierowników i pomocników dla mleczarni ręcznych i trwać będzie w tym roku od 1. maja do 31. sierpnia.

Uczniowie przyjęci na niższy kurs mleczarski dostaną pomieszczenie i utrzymanie w zakładzie za opłatą 120 kor. Uczniowie nie zamożni nie wnozą żadnych opłat, to znaczy dostają bezpłatnie pomieszczenie w zakładzie i wikt na czas trwania kursu.

Podania o przyjęcie na niższy kurs mleczarski w krajowej szkole mleczarskiej wnosić należy najpóźniej do 25. kwietnia b. r. do Wydziału krajowego.

Do podania, które jest wolne od stempla, należy dołączyć:

1) metrykę udowadniającą, że kandydat ukończył 17 rok życia;
2) świadectwo szkolne z ukończenia szkoły ludowej;
3) świadectwo zdrowia i świadectwo moralności;

4) świadectwo ubóstwa, jeżeli kandydat ubiega się o przyjęcie na kurs mleczarski na koszt funduszu krajowego.

Z Wydziału krajowego
Królestwa Galicji i Lodomerji wraz z Wielkim Księstwem Krakowskim.
Lwów, dnia 30. marca 1903.

L. cz. C. II. 86 3 (1) [2624]
Przeciw Klemensowi Cymborowi, którego miejsce pobytu jest nieznane, wniesionym został do c. k. sądu powiatowego w

Radomyślu wielkim przez Jana Tarke pozw o własność i intabulację parc. gr. lk. 1069 i 1071/1 gm. Zarówka.

Na podstawie pozwu wyznaczono w tut. Sądzie, biurze Nr. 2 audyencyę do ustnej rozprawy na dzień 6 kwietnia 1903 o godz. 11 rano.

Celem strzeżenia praw Klemansa Cymbora, ustanawia się pana Tomasza Cymbora w Zarówce kuratorem.

Tenże kurator zastępywać będzie Klemensa Cymbora w rzezonej sprawie na jego koszt i niebezpieczeństwo, dopóki on w sądzie się nie zgłosi lub pełnomocnika nie zamianuje.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział II.
Radomyśl wielki, dnia 24. marca 1903.

L. cz. C. II. 63 3 (3) [2608]
Przeciw Maryi Skarbak Ważyńskiej, której miejsce pobytu jest nieznane, w niesionym został do c. k. sądu powiatowego w Złoczowie przez Leopolda Hellera pozw o 604 koron 90 hl. zpu.

Na podstawie pozwu wyznaczono audyencyę do ustnej rozprawy na dzień 9. kwietnia 1903 o godz. 9 rano w tut. sądzie biuro Nr. 17.

Celem strzeżenia praw pozwanej Maryi Skarbak Ważyńskiej, ustanawia się pana dr. Kołaczewskiego, adwokata w Złoczowie, kuratorem.

Tenże kurator zastępywać będzie pozwaną w rzezonej sprawie na jej koszt i niebezpieczeństwo, dopóki ona w sądzie się nie zgłosi lub pełnomocnika nie zamianuje.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział II.
Złoczów, dnia 20. marca 1903.

Kuratele.

L. cz. P. 336/2 (13), P. 413/2 (4), P. 414 2 (10) [2411 3-3]

Franciszek Piaseczyński z Janczyna uznany umysłowo chorym, kuratorem jego ustanowiono Jana Bindera ze Zbaraża.

Anna Sywa z Korzele uznana umysłowo niedołężna, kuratorem jej ustanowiono Łuczkę Sywego z Korzele.

Tajka Baran z Błotni uznana umysłowo chorą, kuratorem jej ustanowiono Nykołę Barana z Błotni.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział III.
Przemysłany, 20. marca 1903.

L. cz. P. 470/2 (1) [2426 3-3]
Annę Tetiuk z Humsniuk z Cygan uznano marnotrawczynią a kuratorem zamianowano dla niej Iwana Choptyńskiego gospodarza z Cygan.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział III.
Borszczów, dnia 16. grudnia 1902.

L. cz. P. 469 2 (1) [2427 2-3]
Karola Boguckiego syna Jana z Borszczowa uznano marnotrawcą a kuratorem zamianowano dla niego Ferdynanda Wrzeszczewicza gospodarza z Borszczowa.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział III.
Borszczów, dnia 16. grudnia 1902.

Wyroki prasowe.

L. cz. Pr. 108 3 (2) [2632]
OGŁOSZENIE.

W Imieniu Jego Cesarskiej Mości!
C. k. Sąd krajowy dla spraw karnych we Lwowie, orzekł na mocy §§. 489 i 493 p. k. i §. 37 ust. pras., że treść artykułów umieszczonych w Nr. 12 czasopisma „Monitor” z dnia 22. marca 1903 pod napisem 1)

„Z dziedziny szwindłów asekuracyjnych” w ustępie od słów: „Świadka tego” do końca, 2) „Gwałtu policaj” w ustępie od początku do „ma być usunięte” od słów: „Otóż i urząd górniczy” do „pars pro toto” od słów: „Tymczasem p. Kostkiewicz” do „przemysłowi naftowemu” i od słów: „O wszystkim tem” do „tajemnicą p. Kostkiewicza” i 3) „Bestyalstwo teutońskie” w ustępie od słów: „Ależ są władze” do „swoich robotników” zawiera znamiona występku z §. 300 u. k. a zatem usprawiedliwioną jest zarządza przez c. k. Prokuratora rządowego konfiskata tego czasopisma.

W skutek tej uchwały wzbronione jest dalsze rozpowszechnienie tych artykułów, a zabrany nakład ma być zniszczony.

Lwów, dnia 28. marca 1903.

L. cz. Pr. 109 3 (2) [2636]
Ogłoszenie.

W Imieniu Jego Cesarskiej Mości!
C. k. Sąd krajowy dla spraw karnych we Lwowie, orzekł na mocy §§. 489 i 493 p. k. i §. 37. ust. pras., że treść artykułu umieszczonego w Nr. 12 czasopisma: „Reformator” z dnia 22. marca 1903 pod napisem: „Skandal” w ustępie od słów: „My Wydział krajowy” do końca zawiera znamiona występku z §. 300 uk., a zatem usprawiedliwioną jest zarządza przez c. k. Prokuratora rządowego konfiskata tego czasopisma.

W skutek tej uchwały wzbronione jest dalsze rozpowszechnienie tego artykułu a zabrany nakład ma być zniszczony.

Lwów, dnia 28. marca 1903.

L. cz. Pr. 107 3 (2) [2634]
OGŁOSZENIE.

W Imieniu Jego Cesarskiej Mości!
C. k. Sąd krajowy dla spraw karnych we Lwowie, orzekł na mocy §§. 489 i 493 p. k. i §. 37. ust. pras., że treść artykułu umieszczonego w Nr. 4 czasopisma: „Prawda i prawo” z dnia 20. marca 1903 pod napisem: „Kołomyjski do Iwanowej chaty” w ustępie od słów: „Prosyu Julki” do „maje

syna” zawiera znamiona występku z §. 516 u. k. a zatem usprawiedliwioną jest zarządza przez c. k. Prokuratora rządowego konfiskata tego czasopisma.

W skutek tej uchwały wzbronione jest dalsze rozpowszechnienie tego artykułu, a zabrany nakład ma być zniszczony.

Lwów, dnia 28. marca 1903.

L. cz. Pr. 104/3 (2) [2635]
OGŁOSZENIE.

W Imieniu Jego Cesarskiej Mości!
C. k. Sąd krajowy dla spraw karnych we Lwowie, orzekł na mocy §§. 489 i 493 p. k. i §. 37 ust. pras., że treść umieszczonej w piśmie ulotnym pod tytułem „Śmiech” na stronie 9 ryciny, oraz treść należącego do tej ryciny dopisku rozpoczynającego się od słów: „Franiu enotliwa bądź” zawiera znamiona występku z §. 516 uk. a zatem usprawiedliwioną jest zarządza przez c. k. Prokuratora rządowego konfiskata tego czasopisma.

W skutek tej uchwały wzbronione jest dalsze rozpowszechnienie tego artykułu, a zabrany nakład ma być zniszczony.

Lwów, dnia 28. marca 1903.

Ч. сир. Pr. 110/3 (2) [2633]
ОГОЛОШЕННЯ.

В Імені Їго Величества Цісаря!
Ц. к. Суд краєвий для справ карних у Львові рішив на підставі §§. 489 і 493 зак. кар. і §. 37 зак. прас., що змість артикулів уміщених в числі 24 часописи: „Гайдамаки” з дня 24. марта 1903 під написом: 1) „Свої і чужі бандити” в уступі від початку до слів „за руску бесіду” 2) „Основна компромітація лицяких сбірив” в уступі від слів „Та от розурава” до „з Ляхами”, містять в собі знамена провини з §§. 300 і 302 зак. кар. і протог усраведливлена ест заряджена через ц. к. Прокуратора державного конфіската сеї часописи.

В наслідок того рішення зборонене ест дальше ширене тих артикулів, а забраний накладе має бути знищений.

Львів, дня 30. марта 1903.

L. cz. Pr. III. 21/3 (2) [2645]
OBWIESZCZENIE.

C. k. Sąd krajowy jako prasowy na wniosek c. k. Prokuratorji Państwa orzekł, że zamieszczony w Nr. 88 czasopisma „Naprzód” z dnia 30. marca 1903 artykuł pod tytułem „Z korpusu Galgotzego” całe, strona 2, tam 2; zawiera znamiona występku z art. IV. ustawy z dnia 17. grudnia 1862 Nr. 8/63 Dzpp. że zakazuje się rozszerzania tego artykułu.

C. k. Sąd krajowy jako prasowy, S III.
Kraków, dnia 1. kwietnia 1903.

Doniesienia prywatne.

Przewyborne nalewki: Dereniówkę, Ratafię, Tarniówkę słodką i niesłodzoną, Jarzębiak i Jarzębinę, Pomarańczówkę z kwiatu, Owocówkę niesłodzoną, Jałowcówkę, Orzechówkę i t. p. i t. p. litrową butelkę po zł. 1.35, półlitrową po 70 ct., poleca firma Jan Muszyński. Lwów. Grodzickich 3.



We wszystkich księgarniach sprzedaje się dzieła pedagogiczne Reussnera do bardzo przedkiej i najłatwiejszej nauki obcych języków bez nauczyciela, z objaśnieniem wymowy i kluczem, p. t.

Samouczek
Polsko-niemiecki kurs I. 1 zł. 20 ct. — Kurs II. zł. 2.40.
Polsko-francuski kurs I. zł. 1.80. — Kurs II. zł. 4.80. **Gramatyka polsko-francuska** zł. 1.80.

Polsko-angielski kurs I. zł. 1.12. — Kurs II. zł. 1.80.

Polsko-ruski kurs I. zł. 2.10. Kurs II. zł. 2.70.
Amerykański przewodnik z rozmówkami angielskimi et. 75.

Główna sprzedaż w Księgarni Polskiej
B. Polonieckiego Lwów, ul. Akademicka 1. 2.

Powiatowa Kasa oszczędności w Krakowie

podaje niniejszem w myśl §. 11. statutu do wiadomości, iż obniża począwszy od 1. maja 1903 r. procent od wszystkich wkładek wynoszących w dniu 1. kwietnia 1903 na jednej książeczce wkładowej 10.000 koron lub więcej

z 4¹/₂ procent na 4 procent od sta.

Wkładającym przysłuża w myśl §. 11. statutu prawo odebrania powyższych wkładek w czasie od 15. do 30. kwietnia 1903 r.

Nowe wkładki oprocentowuje Powiatowa Kasa Oszczędności po 4 procent od sta i opłaca podatek rentowy.

Związek krawców Lwów, pl. Halicki 7,

(gdzie Centralna Kawiarnia)

Otwarto
w Pasażu Mikolascha

od ulicy Krętej

Najnowszy francuski

Chromo-Fotoskop

= Świat i życie w barwnych
= obrazach plastycznych. =

Widoki natury = podróże = Stolicy świata
= Wyprawy naukowe = Wypadki historyczne
= Obrazy z postępu cywilizacji =
Sztuka i nauka = itd. itd.

= Zmiana obrazów co tygodnia =

Od 29. marca 1903

Światowa Wystawa w Düsseldorfie

Wstęp 10 ct.

Otwarte od 10-tej rano do 10-tej wieczór.

Drobne ogłoszenia

od wyrazu petitem 3 halerzy, dużym
petitem 4 halerzy.

Pianino dobrej marki używane kupię Oferty
Biuro dzienników St. Sokołowskiego, Lwów,
Pasaż Hausmana.

Kamieniczka jednopiętrowa przy ul. Franciszkańskiej 110 jest do nabycia. Wiadomość u właściciela.

Świeży miód deserowy kuracyjny, własna pasieka, 5 kgr. 6 kor. 60 hal. franco. Odbiorcy bardzo zadowoleni. Karłowicz, em. paweł, mieszczący pl.

Tableau fotograficzne 18x24 Kościuszko. Poniatowski i 8 wódzów z roku 1831 do nabycia po 2 kor. za egzemplarz z przesyłką. W. Borzemski skład aparatów fotograficznych, Lwów, pl. Kapitulny

Zegar szafowy z XVIII. wieku, angielski, bogato ozdobiony bronzami, dokładnie idący, raz na tydzień nakręca się; bardzo stosowny do biuła lub jadalni wielkiego domu, do nabycia w Mieczarni przy ul. Kalczej 1. 6, Leopold Targalski.

Poszukuje pracy Bazyl Ostapowicz, który po wyjściu ze szpitala po ciężkiej operacji, znalazł się na bruku bez kawałka chleba. Może być pisarzem kancelaryjnym lub dozorcą przy robotach. Adres: Zielona 33.

Tłumaczenia

z polskiego na niemieckie i z niemieckiego na polskie, wykonuje zupełnie dokładnie i wiernie akademik. Adres w biurze Ploha.

Dom na prowincyi

z 4 pokojami, kuchnią, murowaną piwnicą, ogrodem, sadem, z dwóch stron otoczony rzeką tanio do sprzedania. Wiadomość p. Majeranowski, Skwarzawa.

Do wydzierżawienia koło Zaleszczyk razem lub osobno 3 folwarki obszaru przeszło 2000 morgów wraz z 3 gorzelniami. — Bliższa wiadomość kancelaryja adw. dr. Z. Lisiewicza, Lwów, Akademicka 19

Dr. URMY

PUDER na WŁOSY
w płynie.

Moble gięte.

Bracia Tercyarze św Franciszka posługujący ubogim, Lwów, ulica Kleparowska 15 — wózek zabiera meble do naprawy i rozwozi naprawione i nowo zakupione.

Wina naturalne czyste niezaprawiane alkoholami, węgierskie, austriackie, francuskie, reńskie, hiszpańskie, w najlepszej jakości po cenach najtańszych poleca handel herbaty, kawy i wina **Edmunda Riedla, Lwów.**

Ubrania gotowe w kraju wyrobione.

Cały garnitur marynarkowy od 7 zł. Zarzutki od 14 zł. Ulstry od 16 zł.

Spodnie od 3 zł 50 ct.

Ubrania na zamówienie od 22 zł.



Znakomity **SYROP FORGET**
Uśmierza **KASZLE, KATARY, BEZSENNOSĆ**
w KRAKOWIE w Aptekach: **PP. WISZNIEWSKIEGO i RĘDYKA.**
We LWOWIE w Aptekach: **PP. MIEŁASCHA i WEWIORSKIEGO**
i RUCKERA.

Centralne biuro ogłoszeń, dzienników i uniwers. reklamy

Adolfa Chulawskiego

w Wiedniu, VI. Getreidemarkt Nr. 13 (Telefon 2432)

przyjmuje: przedpłatę i ogłoszenia na wszystkie czasopisma świata; zamówienia na wykonanie: afiszów, szyldów, ilustracji etc. przez pierwszorzędnych artystów. — Udzielanie autentycznych adresów.

Ciągnięcie nieodwołalnie
23. kwietnia 1903.

Główna wygrana
koron **40.000** koron.

Losy ogrzewały dla obogich
po 1 koronie

polecają:
M. Jonasz, Kitz i Stoff, M. Faigenbaum, Samuely i Landau, Schütz i Chajes, A. Schellenberg i Syn, Sokal i Lillien, Jakób Stroh, domy bankowe we Lwowie

Wszelkie wygrane wypłacą kontory w których losy zakupione zostały po potrąceniu 10 procent.

Aptekarza A. Thierrego

prawdziwa centyfoliowa maść wyciągająca



jest najsilniejszą maścią wyciągającą, przez gruntowne oczyszczenie uśmierza ból, leczy szybko, chociażby niewiedzieć jak zastarzałe rany, a przez zmiękczenie uwalnia ranę od wszelkiego rodzaju obcych ciał, jakie się do niej dostały. Poczta opłatnie 2 słoiki 5 kor. 50 hal. Apteka pod Aniołem Stróżem A. Thierrego w Pregrada przy Rohitseh-Sauerbrunn. Unikaj naśladowań i uważaj na obok umieszczony, na każdym słoiku wypalony, znak ochronny i firmę.

Zaproszenie

na
22-gie Zwyczajne Walne Zgromadzenie
członków Towarzystwa kredytowego „Wzajemna pomoc“ w Kozowie.

w dniu 15. kwietnia 1903 r. godzina 4-tej po południu w kancelaryi Towarzystwa w Kozowie następująca porządkiem dziennym:
1. Uchwała budżetu, podziału zysku za rok 1902 i uchwala Dyrektorów absolutnym i rachunków i sprawozdania za rok 1902

2. Wybór dwóch członków Rady nadzorczej w miejsce wylosować się mających.

Rada nadzorcza Towarzystwa kredytowego „Wzajemna Pomoc“
w Kozowie stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką.

J. Blumenfeld prezes.

Dr. E. Fried sekretarz.

Zmiany

Bukowinie, całej Austrii i zagranicę

podaje

Kuryer kolejowy.

Do nabycia: Biuro dzienników, Pasaż Hausmana 9,
oraz w księgarniach i trafikach.

KARYKATURY

Dwutygodnik satyryczno-humorystyczny ilustrowany
wychodzi 1. i 15. dnia w miesiącu.

Do nabycia we wszystkich księgarniach i większych trafikach.

Adres Redakcji i Administracji: Zyblikiewicza 15

Prenumerata:

we Lwowie:

na prowincyi:

kwartalnie
półrocznie
rocznie

kor. 1 60
kor. 3 20
kor. 6 40

kwartalnie
półrocznie
rocznie

kor. 2—
kor. 4—
kor. 8—

Numer pojedynczy 30 halerzy.

Ogłoszenie licytacji.

W celu oddania robót około budowy domu akcyzowego na rogatce Kleparowskiej ogłasza się publiczną licytację. Oferty na wykonanie całej budowy lub poszczególnych robót mają być wniesione na dniu 9. kwietnia 1903 o godz. 11 przed południem w miejskim Urzędzie budowniczym.

Tamże można przejrzeć w godzinach urzędowych plany i warunki kontraktowe, podjąć wykazy i cenniki robót jakoteż zasięgnąć objaśnień.

Lwów, dnia 31. marca 1903.

Z Magistratu król. stoł. miasta Lwowa.

Z drukarni Wł. Łozińskiego, ul. Czarnieckiego 1. 12. Telefon Nr. 527.

Na wszystkie
bez wyjątku PISMA CODZIENNE miejscowe, zamiejscowe, wiedeńskie, zagraniczne, TYGODNIKI, PISMA HUMORYSTYCZNE, ILLUSTRACJE ARTYSTYCZNE, MODY, ŻURNALE, przyjmuje prenumeratę z dostawą w miejscu lub wysyłką na prowincję po cenach redakcyjnych - - - - -

Ajencya dzienników i ogłoszeń St. Sokołowskiego
Lwów, Pasaż Hausmana 9.
Ogłoszenia do wszystkich pism najtaniej.

Pierwsza krajowa fabryka wyrobów z papieru

S. W. NIEMOJOWSKIEGO

Lwów, Gmach hr. Skarbka

(dawne sale sejmowe)

poleca

Koparty, papiery listowe, tatki i bibulki cygaretove i t. p.

Do nabycia w sklepie przy pl. Maryackim 1. 8, oraz w innych handlach papierowych we Lwowie i na prowincyi.

Cenniki i wzory wysyła się odwrotnie.

(Zarządca Wł. J. Weber.)

Papier fabryki papieru J. Fiałkowskich.